

PRIMER SEMINARIO INTERAMERICANO DE SEMILLAS FUE INAUGURADO AYER

CONCURREN 63 DELEGADOS DE 11 PAISES, ORGANIZACIONES INTERNACIONALES, UNIVERSIDADES Y REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES NACIONALES

Ejercicio de escalamiento presentarán en Río Blanco la Escuela de Alta Montaña



469 tambores de aceite se entregó ayer al comercio

En el Ministerio de Economía se informó que ayer las firmas distribuidoras y las fábricas de aceite, habían entregado 469 tambores al comercio detallista. La entrega normal de este año para el consumo habitual de la ciudad es de 210 tambores.

NUEVOS LOCALES EN PROVINCIAS ADQUIRIRA LA CAJA DE EE. PP.

Versión de lo tratado en la última sesión

En la última sesión del Consejo de la Caja de Empleados Particulares, celebrado el martes pasado, se dio cuenta de haber recibido la transcripción ya tramitada del decreto 1469, que reforma el reglamento de los préstamos hipotecarios de la Institución agregando dos nuevos artículos por los cuales establece: 1.º Que las casas construidas por la Caja en la Población Las Higueras, que aún no hayan sido asignadas a determinadas personas, serán rendidas a imponentes de la Institución que tengan la calidad de empleados de la Compañía de Aceros del Pacífico. La Compañía tendrá un plazo de 30 días para entregar a la Caja una lista de los imponentes que la selección entre los empleados que cumplan con los requisitos reglamentarios.

2.º Los imponentes que hubieran obtenido del Consejo autorización para tramitar nuevas operaciones hipotecarias por haber cambiado el lugar de su residencia o trabajo y no haber efectuado a la Caja el depósito del precio íntegro de la venta de su anterior propiedad dentro del plazo reglamentario, podrán que hacerlo en un último plazo que vencerá el día 31 de enero de 1958. Pasado este plazo no se admitirá opción al nuevo préstamo.

NUVA SUCURSAL EN SANTIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

POSTERGADO VIAJE DEL EMBAJADOR DE CHILE EN BOGOTÁ

En la Cancillería se informó que se ha postergado indefinidamente el viaje a Santiago del Embajador de Chile en Colombia, Celso Vergara L., secretario general, Dr. Arturo Lavín G.; tesorero, Dr. Emilio Salinas D.; secretarios anuales, Dr. Juan Borzone G. y Victor Grossling P.; directores, Drs. Miguel González F., Alberto Lucchini E., Mario Oviedo M., Luis Pino E., Gustavo Vergara R. y Emilio Villarreal G.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

EL 31 VENCE EL PLAZO PARA LA RENOVACION DE PATENTES DE ALCOHOLES

El 31 del mes en curso vence el plazo para que los comerciantes puestan a la Municipalidad las nuevas patentes de alcoholos por el primer semestre del año en curso, las cuales se obtienen en la Sección Patentes, pudiendo ser retiradas de 13.30 a 17.30 horas.

Cabe hacer presente que el plazo para la renovación vence el 24 horas del día señalado, quedando automáticamente nulas todas aquellas que no se renueven antes de esa fecha.

Respecto a las patentes comerciales industriales y profesionales, no existe plazo fijo para su renovación, cobrándose solo los intereses penales respectivos.

VENTA DE VIVIENDAS CONSTRUIDAS EN VILLA MACUL Y "DON BOSCO" — El Consejo aprobó la selección hecha por el Departamento de Inspectoras Visitadoras de Imóviles, con opción al adquiere de las casas construidas por la Caja en las "Poblaciones Villa Macul" y "Don Bosco" acordando adquirirlas en venta a los ocupantes los primeros 15

meses siguientes.

CALZADOS Ritz PARA NIÑOS

Inició su Liquidación de Temporada

HUERFANOS 790

CONCURREN 63 DELEGADOS DE 11 PAISES, ORGANIZACIONES INTERNACIONALES, UNIVERSIDADES Y REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES NACIONALES

DISCURSOS DEL MINISTRO ASTORGA Y EMBAJADOR LYON

Con asistencia de 63 delegados de 11 países, 5 organizaciones internacionales, 4 universidades y representantes de diversas organizaciones agrícolas del país, a las 12 horas de ayer se inauguró oficialmente en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Primer Seminario Interamericano de Semillas, bajo la presidencia del Ministerio de Agricultura y del FONTO IV. En nombre del Gobierno extranjero el Ministro de Agricultura, don Mario Astorga Cartes y por el International Cooperation Administration, ICA, el Embajador de EE. UU., señor Cecil B. Lyon.

Este plazo se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el que asistieron altos jefes del Ejército.

Habrá una demostración de técnica de escalamiento de roca en los festejos del torneo "Nido de Condor". Para el desarrollo del torneo se ha organizado una palestra vertical de 100 metros de altura, donde se presentó el ejercicio.

469 tambores de aceite se entregó ayer al comercio

En el Ministerio de Economía se informó que ayer las firmas distribuidoras y las fábricas de aceite, habían entregado 469 tambores al comercio detallista. La entrega normal de este año para el consumo habitual de la ciudad es de 210 tambores.

NUEVOS LOCALES EN PROVINCIAS ADQUIRIRA LA CAJA DE EE. PP.

Versión de lo tratado en la última sesión

En la última sesión del Consejo de la Caja de Empleados Particulares, celebrado el martes pasado, se dio cuenta de haber recibido la transcripción ya tramitada del decreto 1469, que reforma el reglamento de los préstamos hipotecarios de la Institución agregando dos nuevos artículos por los cuales establece: 1.º Que las casas construidas por la Caja en la Población Las Higueras, que aún no hayan sido asignadas a determinadas personas, serán rendidas a imponentes de la Institución que tengan la calidad de empleados de la Compañía de Aceros del Pacífico. La Compañía tendrá un plazo de 30 días para entregar a la Caja una lista de los imponentes que la selección entre los empleados que cumplen con los requisitos reglamentarios.

2.º Los imponentes que hubieran obtenido del Consejo autorización para tramitar nuevas operaciones hipotecarias por haber cambiado el lugar de su residencia o trabajo y no haber efectuado a la Caja el depósito del precio íntegro de la venta de su anterior propiedad dentro del plazo reglamentario, podrán que hacerlo en un último plazo que vencerá el día 31 de enero de 1958. Pasado este plazo no se admitirá opción al nuevo préstamo.

NUVA SUCURSAL EN SANTIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los inmuebles que se compren se instalarán las inspecciones de la Caja en dichas ciudades.

JUEGOS APROBADOS — Se aprobaron pensiones de jubilación a las siguientes personas: Enrique Braum V., Mario Riquelme P., Mario Gómez M., Benito Barrera L., Francisco Zambrano, Carlos Abraira L., Manuel Amado B., Anselmo Palma N., Alfredo Nataini M., Juan Zhanzi B., Luis Magaña M., Humberto Trobeck L., Luis Vélez S., Elias Pinto B., Luis Silva G., Juan Jata S., William Paredes V., Herbert Howard E., Julio Ríos D., Genaro Diaz Bonet, Raul Trujillo Q., Molina Sepulveda R., Gerardo Gómez, Emilio Peña P., Juan Alarcón Molaro, Tito V. King S. y Carlos Gutiérrez.

ESTA SUCURSAL EN SAN

TIAGO — El Consejo autorizó al vicepresidente para solicitar propuestas públicas para la compra de un local en la comuna de San Miguel, el que será destinado a funcionar como la sucursal que allí se ha creado para dar facilidades a los numerosos imponentes de ese popular sector comercial industrial de la capital. Se solicitarán también propuestas para la adquisición de locales en Líquenes, Copiapo, Ovalle, Chilán, Los Angeles, Osorno y Puerto Montt. En los in

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1268.— TELEFONO 82222— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 17 de enero de 1958

Solución del problema telefónico

DESPUES de objetivar durante largo tiempo el análisis y estudio del problema telefónico, el Gobierno ha firmado el Convenio que regulará las relaciones que el Estado de Chile tiene con la Compañía de Teléfonos. Estas, desde el año 1930, no habían sido modificadas y durante ese curso temporal habían dado fructuosos resultados, aunque se dejaban sentir, por cierto, las necesidades surgidas por el aumento de la población y el crecimiento de las ciudades.

El año 1930 marca una etapa de ascenso para la economía industrial. Desde aquella fecha las ciudades lograron su desarrollo actual, multiplicándose los problemas de carácter urbano y condicionándose, en consecuencia, la problemática originada por la distancia y el tiempo. Surgieron en nuestro país los problemas derivados del rápido progreso y de la concepción moderna de la vida.

La complejidad causada por los negocios, por las relaciones de la industria y el comercio, sólo podía ser absuelta mediante la intervención tecnológica ofrecida por el desarrollo de las comunicaciones. Entre éstas, el teléfono ha sido, sin lugar a dudas, la más eficaz y la que ha dispensado al hombre actual, para su desarrollo cultural y económico, la más eficiente colaboración.

Sin embargo, las comunicaciones telefónicas en Chile no guardaron un desarrollo correlativo con el desenvolvimiento natural de las otras actividades. Hubo un instante en que el hecho mero de conseguir un aparato de teléfono constituyó uno de los problemas más graves de la vida diaria.

Frente a esta grave situación pública, el Gobierno no ha debido reconocer la vital importancia que tiene para el país la solución del problema. Y es así como, después de un análisis detenido, recabó la fórmula que representa para Chile mayor ventaja.

La Compañía, a la luz del Convenio que acaba de firmar con el Gobierno, se compromete a sumar 84.000 instalaciones nuevas a las ya existentes. Factor que ha de dispensar poderosa ayuda a las relaciones económicas de todo el territorio nacional.

Porque no ha de ser sólo el Gran Santiago la población que se beneficiará con esta fórmula destinada a mejorar y extender las comunicaciones telefónicas; todas las ciudades importantes y las regiones intermedias aprovecharán de las comunicaciones facilitadas y expeditas que, en un plazo de ocho años y a través de etapas graduales, se ha comprometido a ofrecer la Compañía. El Gobierno ha adoptado, además, las medidas de fiscalización y de control suficientes para asegurar el cumplimiento estricto del Convenio y la ejecución oportuna de las obras de mejoramiento que éste asegura.

El sumo interés que en los distintos círculos nacionales ha despertado esta iniciativa del Gobierno, responde a la magnitud de las necesidades que ella viene a satisfacer. Los resguardos adoptados por el Ejecutivo para cautelar adecuadamente el interés público, son garantía cierta de que el hasta ahora agudo problema de insuficiencia de nuestros servicios telefónicos, quedará definitivamente superado.

Uso y multiplicación de semillas

BAJO los auspicios del Ministerio de Agricultura y el Instituto de Asuntos Interamericanos se inauguró ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Seminario Interamericano de Semillas. La trascendencia del mismo se subrayó con la intervención del Ministro de Agricultura, el Embajador de Estados Unidos y el Director de Asuntos Interamericanos. Delegados bolivianos, brasileños, colombianos, salvadoreños, norteamericanos, guatemaltecos, hondureños, panameños, paraguayos, peruanos y chilenos estuvieron presentes en la ceremonia preliminar a las sesiones de trabajo y visitas de estudio siguientes.

El referido Seminario se propone fomentar ideas y métodos adecuados para la mejoría y superación de la producción agraria entre los países del hemisferio. Y, claro está, un estudio técnico, documentado y previsor, es la manera de hacer factibles tales deseños. El uso y multiplicación de semillas en la agricultura hispanoamericana, por ejemplo, suele quedar a merced de los productores. Ellos, con su tesón y su voluntad de empresa hacen cuanto está en sus manos por acrecentar la cantidad y superar la calidad de sus siembras. Pero, como es muy natural y explicable, se reducen a sus particulares tipos de explotación y a las regiones limitadas donde se hallan situados. Aunque sus productos surtan a sus naciones o formen parte del comercio internacional, sus esfuerzos son relativamente aislados y restringidos.

Uno de los grandes propósitos del Seminario Interamericano en referencia es acudir a la superación, sencilla fragmentaria, de semejante estado de cosas. Se aspira a promover iniciativas de rango intercontinental, cuyos efectos se manifiesten de modo fa-

vorable en la tarea de favorecer la producción, fortalecer el comercio e intensificar el consumo de derivados agrícolas. Las actuales condiciones de nuestros países y el movimiento universal hacia la aplicación de criterios científicos y técnicos para resolver los problemas básicos de la subsistencia colectiva, encuentran a la orden del día a esta aspiración del Seminario.

Ninguna duda puede haber si muy fundadas esperanzas respecto de la practicabilidad del proyecto aludido. La prueba está en que personal especializado de instituciones tan solventes y calificadas como la FAO, la Fundación Rockefeller, el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y el Punto Cuarto, prestarán su eficiencia y su experiencia. Varios años de colaboración desinteresada y previsora de las mencionadas instituciones nos garantizan un amplio y sólido rendimiento intelectual en el torneo que comentamos.

Asimismo, vale la pena destacar que los habitantes de los países concurrentes al Seminario —Bolivia, Brasil, Colombia, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú y Chile— tienen ante sus ojos algo importantísimo: la concertación de opiniones, prácticas, y, probablemente, futuros convenios para a solucionar necesidades de grandes masas humanas. Los pueblos latinoamericanos, en especial, han de ver en este Seminario la voluntad de elevar la productividad y aumentar el volumen físico de producción a través de esta iniciativa de los organismos nacionales, continentales e intercontinentales.

Las técnicas y las ciencias agrarias, gracias al Seminario en marcha, se ponen al servicio de muchos millones de usufructuarios potenciales.

Frente a una campaña "azucarada"

ALGUNOS órganos de prensa reconocidamente adictos a los más connatos intereses de ciertos círculos de la plutocracia nacional; revistas superficiales y audítores explotadores del escándalo, cuya extensión excesiva de las atracciones legales que se conceden desaprensivamente y en las fallas y humanas lagunas de la preparación funcional.

Lo normal, lo honorable y lo superior moral en estos casos, es aguardar que los tribunales de rigor se encarguen de establecer la veracidad de los cargos que tan absurdamente se le han atribuido al titular de la Subsecretaría de Economía. Pero las cosas se están planteando en un terreno distinto. ¿Qué detrás de este afán morboso de hacer publicidad y querer encanillar el ambiente en contra de un hombre honorable desde todo punto de vista?

Con la franqueza que acostumbramos en todas nuestras declaraciones, sostengamos que la figura moral del Gerente de LA NACION, nuestro estimable compañero de labores y prestigioso periodista, don Abraham Rayneld. La fuente que alimenta esta deleznable campaña, y a través de la cual se pretende coñocer la figura moral del Gerente de LA NACION, nuestro estimable compañero de labores y prestigioso periodista, don Abraham Rayneld.

No nos asiste el menor ánimo de restarle significación al organismo controlador del país; pero con absoluta claridad y franquicia, estimamos que los resultados a que arribara en el caso que motivó el sumario mencionado, son singularmente erróneos y en muchos aspectos asestan golpes sinuosos. Esto nadie tiene de extraño si se tiene en cuenta que los funcionarios inspectivos de esa repartición, es muy difícil que posean, como primer postulado de su acción pública, la defensa de mezquinos intereses. También parece ser que se pretende imponer a la magistratura con esta oleada escandalosa publicidad. En síntesis, el juego es desverdadero desde el comienzo hasta el fin.

Nosotros sólo queremos manifestar que por motivo alguno dejaremos pasar por alto estas ineptas y calumniosas. Frente a cada insidiosa publicación daremos una respuesta severa y categórica.

D. ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

El inventor del week-end

QUIEN inventó el week-end, el fin de semana, la semana inglesa", como la llaman los españoles, la semana inglesa, como la llaman los franceses? Estos días se ha descubierto el fin de Londres el glorioso nombre del creador de la jornada semanal de cinco días y medio. Fue un día de la semana inglesa, bien por la índole del negocio, bien por generosidad de sus gerentes, la semana se compone de cinco días. El sábado no se trabaja.

Nosotros sólo queremos manifestar que por motivo alguno dejaremos pasar por alto estas ineptas y calumniosas. Frente a cada insidiosa publicación daremos una respuesta severa y categórica.

Precisamente en un periódico de Glasgow, mister Tangye topó un día con un escritor que firmaba *Common Sense* (en el sentido comunista), el cual no escribía otra cosa que cartas, unas cartas interminables, todas poseídas de tanto ingenio práctico como aspiración bondadosa. Pues bien. En una de esas cartas de "El Sentido Común", mister Tangye leyó una tarde el razonado encarecimiento de la más luminosa de sus gerentes, que tan feroces eran las fábricas se las abonaban el viernes por la tarde y que las fábricas cerraban elegantemente los sábados, a la una en punto. Mister Tangye abrió los ojos, sin duda pensando en su oficina-paloma. Y al corto rato se puso en contacto con su patrono, a mister Thomas Worsell, a quien adoptó el ingenioso programa.

El patrono, rara avis, accedió en seguida; pero sólo a modo de prueba. De este modo comenzó la práctica de la semana inglesa —del week-end— en aquella fábrica birmingamense, novedad revolucionaria que muy pronto fue adoptada por otras fábricas de la misma localidad. En la rapidez casi fulminante con que se propagó enseguida el prodigioso invento, contribuyó no sólo la comodidad que éste representaba para igualdad de patrones y obreros, sino también el contenido de sus respectivas seforas, quienes encontraban muchísimo más tiempo para sus compras de vistoso contar con el salario del martes al viernes por la tarde y no como venía siendo hasta entonces.

Pero vayamos por sus pasos contados. Anticipemos que la feliz innovación del week-end, tan revolucionaria en la segunda mitad del siglo XIX, no vino en Inglaterra como una concesión de las masas trabajadoras, ni por tanto como una respuesta obligada (como fueron siempre esas concesiones de horario) a una petición más o menos terminante de aquellas masas. La semana inglesa no fue un inglés, sino un escocés, noruego, también es verdad que la práctica primera del invento no tuvo lugar en Escocia, sino en Inglaterra, por más serias, en Birmingham.

Pero vayamos por sus pasos contados. Anticipemos que la feliz innovación del week-end, tan revolucionaria en la segunda mitad del siglo XIX, no vino en Inglaterra como una concesión de las masas trabajadoras, ni por tanto como una respuesta obligada (como fueron siempre esas concesiones de horario) a una petición más o menos terminante de aquellas masas. La semana inglesa no fue un inglés, sino un escocés, noruego, también es verdad que la práctica primera del invento no tuvo lugar en Escocia, sino en Inglaterra, por más serias, en Birmingham.

En la noche del 13 de enero de 1881, terminada la batalla de Miraflores, el Comandante en Jefe del Ejército chileno, general don Manuel Baquedano, había desembarcado a Lima un emisario con pliegos para el Cuerpo Diplomático. Anunciaba que en pocas horas más daría comienzo el bombardeo de la ciudad para obtener la rendición incondicional. El día 16, al mediodía llegaron hasta el cuartel general chileno los Ministros de Francia y de Inglaterra, los almirantes de esas naciones y el Jefe de la estación naval de Italia, acompañados del alcalde-municipal de Lima, don Rufino Torrico, quien, en la imposibilidad de defender la ciudad, venía a hacer entrega de su cargo. El general Baquedano, que se había quedado a la noche en su oficina-paloma, pagó todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó su nombre.) Era uno de los comandos de mister Tangye en aquella oficina, pagar todos los trabajadores cumpliendo éstos daban de mano a la cuarta y media de la tarde. Poco a poco se acercó la oficina del pagador en la oficina de Birmingham. (Más adelante mister Tangye fundó con sus hermanos una fábrica que llevó



La señora Juana Guglielmi Urzúa arregla con Gabriela Mistral y que forman parte de la Exposición Pedagógica que ella muestra en el Museo de Historia.

EN MUSEO DE HISTORIA

Obra pedagógica de 30 años mostrada en una exposición

RETROSPECTIVA DE ACTIVIDAD DESARROLLADA POR LA EDUCADORA JUANA GUGLIELMI URZUA

Le 17 de enero tiene una magna exposición en el Museo de Historia. La muestra, titulada "La actividad pedagógica de Juana Guglielmi Urzúa", es una retrospectiva de 30 años de su labor docente en la Escuela Normal, ubicada en el Barrio Bellavista. Se presentan más de 1000 trabajos realizados por sus alumnos, entre los que se incluyen cuadros, dibujos y fotografías, y otros que por su trazo son de gran belleza.

DOMINICANA A LA PRENSA. — En la muestra se presentan numerosos dibujos y fotografías que muestran la actividad pedagógica de Juana Guglielmi Urzúa, una señora que durante 30 años ha dedicado su vida a la enseñanza.

LA EXPOSICION — En esta exposición se muestran numerosas obras de arte tipo, pertenecientes a artistas chilenos y extranjeros.

SE REACTUALIZARA REGLAMENTO SOBRE CASOS DE INCENDIO

En una entrevista sostuvo el ministro de Interior, vicealmirante Francisco O'Ryan, que la situación de incendios en el país es crítica y que se han de tomar medidas drásticas.

EDUARDO SIMIAN SIGUE RECIBIENDO ADHESIONES EN BARRIOS Y COMUNAS

El candidato independiente a diputado por el Tercer Distrito, ingeniero Eduardo Simián, ha celebrado importantes reuniones con comités de vecinos y pobladores en San Miguel, La Legua y Las Condes.

El Partido Demócratico de Chile que preside el ex senador Julio Martínez Montt, proclamó hoy la candidatura de Simián, en Hamburgo 1141 (Santiago).

El domingo efectuará otras proclamaciones, a las 16 horas, en Callejón Lo Ovalle 1031, de La Cisterna, y a las 18:30 horas, en Vicuña Mackenna 276, de esta misma comuna.

RECUPERARAN EL NOMBRE DEL PARTIDO DEMOCRATICO EN APOYO DE ALESSANDRI

Ayer se informó que han cumplido favorablemente las conversaciones destinadas a la unificación de los partidos Demócratico Democrático y el PDC, que dirigen Ramón Villegas, Roche, Demócratico Nacional, que dirigen Morales Chafas y Alfonso Trejo.

La nueva colectividad se denominará Partido Democrático Nacional Doctrinario; pero mientras recupera la antigua designación de Partido Demócratico.

En el acto de fusión, estos partidos ratificaron su adhesión a la postulación presidencial del senador Jorge Alessandri, y a la candidatura a diputado por el Tercer Distrito de Enrique Edwards Orrego.

BOSSAY DICE QUE LOS RADICALES ESTAN CONTRA ALESSANDRI Y FREI

En Puerto Montt los llamó "candidatos de la Derecha". Allí se reunió ayer al Norte Grande, y Alessandri a Magallanes. Frei visita las comunas rurales de Santiago.

SALVADOR ALLENDE. — Al mediodía de ayer partió en avión con destino a Arica, para desarrollar una jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, que finalizará el 20 del presente. El 22 regresa a Santiago.

JORGE ALESSANDRI. — A las 15:30 horas de ayer llegó a Puerto Montt, efectuó una jira por la provincia de Magallanes. Despues se trasladó a Aysén. Llanquihue. El viernes 22, visitó el sur de Chile.

EDUARDO FREI. — En la mañana de ayer continuó sus visitas a las comunas rurales de Santiago; en la tarde fue recibido por el

SOLO EN UN 5% PODRAN SER ALZADAS RENTAS DE ARRENDAMIENTO EN 1958

Hoy vence plazo para presentar indicaciones al proyecto de reajustes

EL SENADO LO DESPACHARA EL MARTES DE LA PROXIMA SEMANA

Las 24 horas de hoy vence el plazo acordado para la presentación de indicaciones al proyecto que destina recursos extraordinarios al Fisco y reajusta los sueldos y salarios de empleados y obreros, que ayer fue aprobado en general por el Senado.

El proyecto se encuentra de nuevo en las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y de Hacienda, las cuales deben emitir su segundo informe reglamentario, luego de conocer y resolver sobre las indicaciones que se presenten. El Senado se ocupará de dicho informe y despachará inmediatamente el proyecto en su sesión ordinaria del próximo martes. Esta iniciativa de ley deberá cumplir un tercer trámite en la Cámara de Diputados, en razón de las ya numerosas modificaciones que se le han introducido.

PRINCIPALES DISPOSICIONES. — Entre las muchas materias que el proyecto consulta, además del reajuste de sueldos y salarios y de aumento de las tasas del Impuesto a la Renta en sus diversas categorías, de la tributación de los alcoholos, Bienes de Timbres y Estampillas, Bienes Raíces, condonación de intereses y facilidades para la declaración de capitales oculados, se incluyeron a continuación otras disposiciones de interés general.

Se dispone que durante 1958 las rentas de arrendamiento de los bienes raíces destinados a oficinas y locales comerciales e industriales, solo podrán ser alzadas en un cinco por ciento sobre la renta vigente al 31 de diciembre de 1957, sin perjuicio de recargar esta renta en la misma equivalente a la mayor contribución de bienes raíces, sobre lo pagado en 1957.

Se fija en ochenta pesos el salario mínimo para los obreros no comprendidos de la industria del comercio y de los servicios del Estado, salario que estuvo fijado en cincuenta pesos por el artículo 5.º de la ley 12.006.

El aumento de sueldo que resulta de la aplicación del reajuste del 20% en el primer mes, enero, irá a la Caja de Previsión correspondiente, pues si así no fuera las Cajas sufrirían desfinanciamiento, en último término, como la de Empleados Particulares, verá disminuidos los fondos destinados a la construcción de viviendas, en 1.500 millones de pesos. Dicha diferencia será enterada en cuatro mensualidades.

El jamón y el afecho quedan incluidos entre los artículos afectos al impuesto de la compraventa, eliminándose que el primero rendira una tributación de 200 millones de pesos y el segundo, de 128.700 pesos.

Dispone que los agricultores que explotan predios con avíos y pescado al igual que los artesanos de la construcción, la carpintería, la ebanistería y la alfarería, pagarán un impuesto de compraventa, que efectuará cuando el monto de ellas no sea inferior a \$ 200. Por este concepto se calcula una entrada de 500 millones de pesos.

SE ESTABLECE UN SISTEMA DE SORTEOS ENTRE LOS TENEDORES DE BOLETOS POR PAGO DE IMPUESTO A LAS COMPRAVENTAS, CON EL OBJETO DE INTERESAR A LOS CONSUMIDORES EN LA FISCALIZACIÓN DEL CUMPLIMIENTO DEL TRABAJO DE CONCEPCIÓN.

Al efecto, el Ministro transcribe un acuerdo de la Corte de Temuco, por el que no se da lugar a la petición que el presidente de la Corte de Temuco, don Luis Octavio Reales, hizo en el Juzgado de Letras de Loncoche el 14 de diciembre de 1956, "que tramitado y resuelto el pleito que se presentó sobre la legalidad de la orden de llamamiento dictada por el Juzgado de Letras de Loncoche, contra los colectivos ocupantes de terrenos fisciales en la localidad de Curarrehue".

Firmaron esta resolución de la Corte de Apelaciones de Temuco, los Ministros señores R. Contreras F., Oscar Gajardo R. y León Ernesto Vaca, y el secretario del Tribunal, señor Rubén Gajardo A.

miento de esta ley por parte de los comerciantes. El uno por ciento del rendimiento anual de este producto será repartido en premios.

Es alzado de 12 a 15 pesos el litro de cerveza, se rebajan los impuestos a los licores baratos y se alzan los más caros.

Se establece un impuesto de 12.000 pesos por cabeza de vacuno que se interne vivo al país, disponiéndose para la agricultura un aumento a 5.5 por mil del impuesto adicional que paga en la actualidad.

Son aumentados de 12 a 13 por ciento a 15 y 16 por ciento, respectivamente, las tasas del impuesto de cifra de negocios, alza que no regirá para los suministros de gas y energía eléctrica pendientes en el exterior.

DESCHAPADOS EN COMISIONES DE LA CAMARA LOS PROYECTOS DE LA CAJA MINERA Y DEL SERVICIO DE SALUD

En sesión efectuada en la mañana de ayer, las Comisiones de Hacienda y de Asistencia Médica y Higiene de la Cámara de Diputados, despacharon el proyecto del Ejecutivo que mejoró la situación económica de los médicos funcionarios y de los trabajadores, en general, del Servicio Nacional de Salud.

Por la tarde, la Comisión de Hacienda despachó el proyecto —aprobado por la Comisión de Mi-

nería— que autoriza nuevos recursos en favor de la Caja de Crédito y Fomento Minero. Además, incluye el estudio del proyecto que incrementa los recursos destinados a la pavimentación de la carretera longitudinal, entre Arica y Quellón.

Los dos primeros proyectos fueron aprobados en sus sesiones ordinarias de la pró-

xima semana.

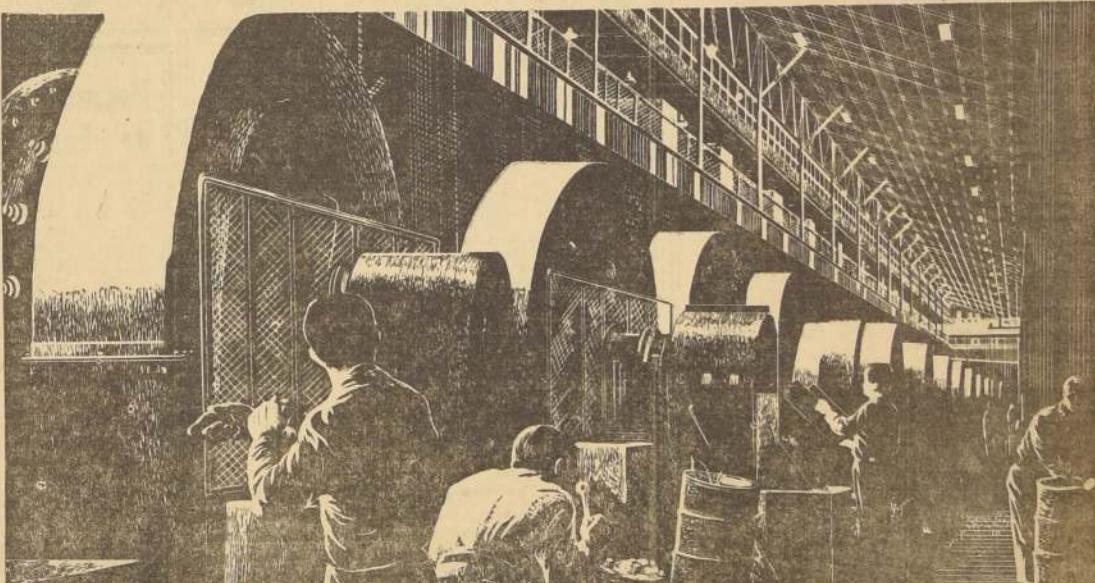
Corte del Trabajo de Concepción debe designar Ministro en Visita para conocer sucesos de Curarrehue

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reales, por el cual se da respuesta al que le dirigiera la Corporación, acerca de la conveniencia de que la Corte de Apelaciones de Temuco designase un Ministro en visita para el pleito que se presentó sobre la legalidad de la orden de llamamiento dictada por el Juzgado de Letras de Loncoche, contra los colectivos ocupantes de terrenos fisciales en la localidad de Curarrehue".

Al efecto, el Ministro transcribe un acuerdo de la Corte de Temuco, por el que no se da lugar a la petición que el presidente de la Corte de Temuco, don Luis Octavio Reales, hizo en el Juzgado de Letras de Loncoche el 14 de diciembre de 1956, "que tramitado y resuelto el pleito que se presentó sobre la legalidad de la orden de llamamiento dictada por el Juzgado de Letras de Loncoche, contra los colectivos ocupantes de terrenos fisciales en la localidad de Curarrehue".

Firmaron esta resolución de la Corte de Apelaciones de Temuco, los Ministros señores R. Contreras F., Oscar Gajardo R. y León Ernesto Vaca, y el secretario del Tribunal, señor Rubén Gajardo A.

¿qué significa una gran mina de cobre...?

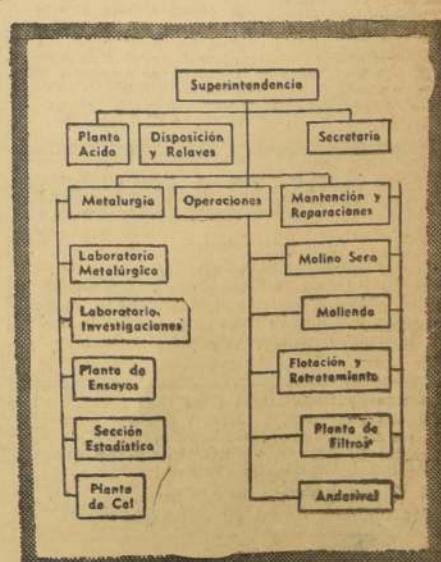


una gigantesca faena de molienda

Casi setecientos hombres distribuidos en veinte niveles y en más de 55 mil metros cuadrados de superficie laboran en el Molino de Sewell, la Ciudad del Cobre Poderoso maquinaria reciben la roca extraída de la mina y lo van reduciendo a fino polvo o un ritmo superior a 30.000 toneladas diarias.

Los ingenieros, técnicos, empleados y obreros especializados —horno, estuferos, aceitadores, celadores, plomeros, mecánicos, carpinteros— intervienen para transformar ese enorme tonelaje de mineral en 1.700 toneladas diarias de concentrado. El solo desecho formado por la roca estéril inaprovechable y que no admite acumulación debe transportarse a 70 kilómetros de distancia en un volumen superior a 72.000 metros cúbicos por día. Molienda, flotación y concentración deben mantener un flujo constante para evitar interrup-

BRADEN COPPER COMPANY
MINERAL "EL TENIENTE"
SEGUNDO DE UNA SERIE



El reajuste general de un 20 por ciento es superior al alza del costo de la vida registrada en 1957, según la Dirección de Estadística. En ese año, los asalariados tuvieron una compensación por el aumento del costo de la vida, traducida en el reajuste de la asignación familiar, que significó un aumento de los sueldos de 4 por ciento.

Todos los impuestos, aunque se llamen directos e indirectos, a lo largo los pagan todos los consumidores.

EDUARDO SIMIAN SIGUE RECIBIENDO ADHESIONES EN BARRIOS Y COMUNAS

El candidato independiente a diputado por el Tercer Distrito, ingeniero Eduardo Simián, ha celebrado importantes reuniones con comités de vecinos y pobladores en San Miguel, La Legua y Las Condes.

EL SENADO LO DESPACHARA EL MARTES DE LA PROXIMA SEMANA

El candidato independiente a diputado por el Tercer Distrito, ingeniero Eduardo Simián, ha celebrado importantes reuniones con comités de vecinos y pobladores en San Miguel, La Legua y Las Condes.

EDUARDO SIMIAN SIGUE RECIBIENDO ADHESIONES EN BARRIOS Y COMUNAS

El candidato independiente a diputado por el Tercer Distrito, ingeniero Eduardo Simián, ha celebrado importantes reuniones con comités de vecinos y pobladores en San Miguel, La Legua y Las Condes.

DIEGO BARROS DICE:

"Miss Chile debe ser maravillosa"

Categórica respuesta del Ministro, poeta y aviador a encuesta LA NACION

La pregunta ha sonado con raro efecto en el austero galateo del Ministro del Aire. Diego Barros Gómez, que es aguerrido periodista y hombre de gran personalidad moderna, ha respondido al asalto que se le ha hecho con una sencillez que se ha visto rara.

—Una cosa usted que debe ser "Miss Chile" debe ser maravillosa. Tengo varias legales. Intento responder a su pregunta juzga y nerviosamente. Si no se atropapse y clava la mirada en la alfombra.

—Una pregunta, indudamente, y quiero contestarla con una sinceridad. Busco una sola mujer para darle a esa una palabro que no admite ambigüedad.

El Ministro Nacional de Educación y de Deportes, Nacional tiene ante el número de compromisos y muchas firmas que estampar. Se lo nota en su rostro.

—Y esa, la tengo! Maravillosa! En la palabra indiscutible: ma-

ritón. El caballero del aire se disculpa contáminamente por su franqueza, expli- camente por el concepto, y termina exigiendo:

—Puedo oponerme. — De-

EN SAN JUAN.— En esta noche se presentó en el teatro la primera portada de la foto-

grafía de la candidata a la "Miss Chile", la señorita Norma Alvarado Valenzuela, que por motivos

que plausibles ha querido figurar

PARTES DE MATRIMONIO.—

Circulan los siguientes parte-

los de matrimonio:

—José Miguel Quiroga Gómez y Emma Rosa de Quirós participan en el matrimonio y su hija

—Hector Verchere Molentí y Elba Alfonso Collao participan en el matrimonio que se efectuará privadamente en casa de la novia el sábado 18 del presente.

—Raúl Palma Acra y Marily

—Larra Arata tienen el agrado de invitar a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 25 de diciembre de 1957, a las 20.15 horas.

—Samuel Rojas Villena partici- pación a Ud. en el matrimonio de su hijo Samuel con la señorita Emma Quiroga Roa y tiene el agrado de invitarlo a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 25 del pre-

—Mauricio Verchere Pothier y Rosalia Molentí de Verchere

—participan a Ud. el matrimonio de su hijo Héctor con la señorita Elba Alfonso Collao.

—Agustín Alfonso Mery y Elba Alfonso de Alfonso participan a Ud. el matrimonio de su hija

—COMIDA EN ZAPALLAR.— Han regresado de Europa don Juan Carlos Herrera Méndez y hijas Clemencia y Laura.

—Han regresado de Europa las señoritas Cecilia Bascuñán Vial y Gabriela Arteaga Barros.

—Han regresado de Europa y se encuentran en Punta Arenas, don Francisco Bermúdez y señora Oiga Medina de Bermúdez.

—Ha regresado de Estados Unidos la señora Amelia Vial Bascuñán.

—De Lima, han regresado, vía aérea, don Javier León Pardo, señora Elba Bustos de León y hijos Francisco Javier, María Cristina y Sergio.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a Europa, las señoritas Mercedes Vial Valdivieso y María Regina Carrasco Ugarte.

LA NACION**CONCURSO "MISS CHILE"**

Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIENT VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida.

**MUEBLES**

47 - Lira - 47 —::: Teléfono 30489

LIVING S:

Normando, 3 piezas, \$ 32.000; Abanico, 3 piezas, \$ 40.000;

Capitones, con plumas y licoes, \$ 105.000.

Comedores, dormitorios, muebles sueltos, baratísimos.

ATENCIÓN PROVINCIAS!!! Entregamos a domicilio con camiones propios; al Sur, hasta Concepción y Temuco y ciudades intermedias; al Norte, hasta La Serena y ciudades intermedias. Descuentos a comerciantes. Consulte sin compromiso.

HOTEL "PRAT"

VALPARAISO

PIEZA CON BAÑO Y TELEFONO

DE \$ 1.950

POR PERSONA

CONDELL 1443

CASILLA 56.V

Dir. Telgr.: PRATOTEL

TELEFONO 7684

HOGAR DE CRISTO.

El Hogar de Cristo ha recibido coronas de caridad, a nombre de las siguientes personas:

Juan Pinto Durán, Zulema Valdés de Reyes, Carmen C. de Ruiz Tagle, Hermilia Muñoz Cordero, Tula Muñoz de Quevedo, Aureliano Burr, Ricardo Kitzing, Carlos Plummer C., Domingo Ruiz Tagle H. Berta Alcayde de Diaz, Rosa Montes de Oca, María Morales de Corralán, Pedro Alarcón S., René Herisso, Tobias Falgarate, Celinda Hernández, María Edwards de Pérez, Elena Peña de Sibil, Ana Luisa B. de Martínez, Jorge Yamamoto, Daniel Angulo, Galvarino Piñera, Fernando Pérez M., Manuel Cifuentes G., Pedro Alarcón S., Humberto Pasquini y señora, Everardo Lazo Baeza, Claudio Matías, Dora Cruchaga, Felicia S. de Berrios, Julio Infante Varela, Oiga González G., Enrique Barillari, Luisa Delplanle de Labbé, Juanita de Onetto, Juan Núñez, Camilo Silva Campos, Simeón Rebollo, Oscar Klapp, Marcos Rivero, Amelia Aramburu de Araya, Ruth Molina, Joaquina de Droguett, Leopoldina Riffo de Blest, Carlos Carmona, Fernando Escudero Monsalves, Esperanza Guerra de Salas, Berta Rubio de Núñez, Juan Lucero, Elena Solozábal Pinto, Sara Ruiz de Bahamonde, Franklin Carey, Ruperto Herrera, Margarita V. de Herrera, Elena Solozábal, Guillermo Vidal y de la señora Graciela Pardo de González.

En Concepción han nacido los siguientes niños:

—Una hija del Sr. Vladimiro Avello y de la señora Isolda Avella de Avello.

—Ha nacido un hijo del señor Ernesto Alvarez y señora Ester Olavarria de Alvarez.

—Ha nacido Viviana Eugenia, hija de la señora Violante Gordini de Jarallal y de don Julio Jaramillo Figueira.

—Ha nacido un hijo del Sr. Alfonso Oviedo y de la señora Mercedes Arroyo de Balmaceda.

—A Estados Unidos — Se han dirigido a Estados Unidos don Julio Zegers Alcalde y señora María Angélica de Landa de Zegers, don Jaime Zegers Alcalde y señora M. Luisa Santander 0440, teléfono 41241, y Luz Huidobro de Boettch, San Sebastián 2730 (El Golf), teléfono 40691.

COMIDA EN ZAPALLAR.— La señora Lux Donoso Puelma ofreció, en su casa de Zapallar, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

COMIDA EN VIRA DEL MAR.— En su residencia de Vira del Mar, don Fernando Parga Santelices y señora Silvia Chacón de Parga ofrecieron recientemente una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

VIAJEROS.

En España.— Pasan una temporada en Madrid don Jorge Swinburne Pereira y señora Paulina del Peral de Swinburne.

En Estados Unidos.— Se encuentra en New York don Enrique Rossetto Zaldívar.

En Italia.— Recorriendo Italia se encuentran las señoras Elisa Palma de Maira, Rebeca de la Cruz de Sotomayor, Gabriela Alfonso de López, Luis Eckart de Rengifo, Ana Sotomayor de Urrutia y don Carlos Urrutia Sotomayor.

En Francia.— Radicada en París se encuentra la señora María Rossetto Rossetto.

De Rio de Janeiro.— Han regresado de Rio de Janeiro y Punta del Este, don Gonzalo Prieto Urrejola y señora Matilde Schacht de Prieto.

De Europa.— De Europa han regresado el Dr. Elias Cuamilla Núñez y señora.

En España.— Han fijado su residencia en Madrid don Carlos Franz Núñez y señora Milagros Thorud de Franz.

En Estados Unidos.— Próximamente se dirigirán a New York don Enrique Eguiguren Rosales, señora María Paz de Eguiguren, señora Manuela Sotomayor de Paz y don Alfredo Faz Camus.

Del Brasil.— Ha regresado de Rio de Janeiro don Gonzalo Eyzaguirre Balmaceda y señora Mercedes Arroyo de Balmaceda.

A Estados Unidos.— Se han dirigido a Estados Unidos don Julio Zegers Alcalde y señora María Angélica de Landa de Zegers, don Jaime Zegers Alcalde y señora M. Luisa Santander 0440, teléfono 41241, y Luz Huidobro de Boettch, San Sebastián 2730 (El Golf), teléfono 40691.



"ARDENTE" vestido de noche de tafeta estampado rouge-Dior y burdeos, de la Casa Staron. Lo acompaña un spencer del mismo género y guantes largos de antílope. (Modelo Christian Dior, colección Verano 1957. Línea Liberté).

MATRIMONIOS CONCERTADOS.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Margarita Hodges Fouilloux con señor Antonio Alvarez Iglesias.

Hizo la visita de estilo la señora Patricia Lyon de Alvarez.

COCTEL.— Recientemente ofrecieron un coctel a un grupo de sus relaciones sociales don Juan José Fernández Valdés y Francisca Edwards de Fernández.

DE EUROPA.— Han regresado de Europa, la señora Inés Bravo de Parada y hija María Inés Roberts Bravo.

Bendijo las argollas el Pbro. don Alberto Román.

En Karlsruhe, Alemania, ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Gloria Bruna Molina con el señor Roberto Casal Lira. Hicieron la visita de estilo el señor José Manuel Lira Labarca y señora María Valdés de Lira.

En Concepción han quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Gloria Bruna Molina con el señor Roberto Casal Lira. Hicieron la visita de estilo el señor José Manuel Lira Labarca y señora María Valdés de Lira.

En la Clínica Alemana fue sometida a una operación, la señora Merlechen von Biesinger de Vergara.

RESIDENCIA.— Han fijado su residencia en Estado 65, piso 9.º, don Andrés Tupper y señora Patricia Lyon de Tupper.

BENDICIÓN.— Recientemente ofrecieron una bendición a un grupo

de sus relaciones sociales don Juan José Fernández Valdés y Francisca Edwards de Fernández.

DE LA NACION

CONCURSO "MISS CHILE"

Este ejemplar completo de nuestro

diario es canjeable por un vale de

CIENT VOTOS que puede dedicarse

a la candidata preferida.

AL EXTRANJERO.— Se han

dirigido a Europa, las señoritas

Mercedes Vial Valdivieso y María

Regina Carrasco Ugarte.

DESDE EL LUNES

20

Liquidación

DE VERANO

Jalabella

FORMIDABLES OFERTAS EN NUESTROS 5 LOCALES DE AHUMADA

LLEGA HOY Y JUEGA CON COLO COLO.

Cracks del fútbol carioca trae Flamengo

Regatas de Flamengo de Río de Janeiro, no pudo arribar ayer a la capital, debiendo hacerlo en el día de hoy, a las 14 horas más o menos, con el objeto de enfrentarse en la noche de mañana al Club Colo Colo.

Los cariocas, como se sabe, vienen de cumplir una exitosa campaña, en canchas limeñas, provocando elogiosos comentarios de los críticos, sus actuaciones ante el Alianza y Centro Iquique, por lo que se tiene la seguridad de que será un gran y peligroso rival para los albos. Por lo demás, siempre los conjuntos brasileños han sido du-

Por los barrios y comunas

COLO COLO

Se completó la mesa directiva del club

1.º DR. E. T. del Club Unión Vela-
cán del barrio Maipera, irán en
automóviles a Mendosa, donde se
presentarán frente a equipos del fútbol
de barrios de la ciudad, y que
están de salida para hoy, a las 14 horas,
desde calle Díaz-Nicé en Educa.

LA LIGA los deportes SEDERAP
tiene abiertas las inscripciones para la
temporada de 1958, en la que podrán
participar los "jubos de barrios que le
deben". Deberán dirigirse a su seccio-
naria de Rengo, calle 45-35, Banco de
Crédito derrotó a El Mercurio, por
63-25 y Quintin Veras B ganó a Ar-
mando Carrera A, por 39-37.

DEPORTIVO Los Prados busca ad-
quiescencia para actuar en fútbol, con
equipos infantiles y adultos. Las bases
son: Luis Pérez, Agustinas 1205,
foto 8222.

EL CHILENO de Providencia en-
tró en fábrica el Deportivo Tri-
color de la Granja, el domingo, a las
14:30 horas, en la clínica Hospital San
Luis.

EL CLUB de bádminton Colonia,
de Quillota, se medirá el domingo
con el Deportivo Panamericana, con
sus equipos infantiles y masculinos, a
las 17 horas, en cancha de Quillota.

EN LOS ÚLTIMOS encuentros por el
torneo de básquetbol que controla el
Deportivo Juventud Recoleta, se registraron los siguientes resultados: De-
portivo Panamericana venció a Panamericana
de Rengo, 45-35; Banco de Crédito derrotó a El Mercurio, por
63-25 y Quintin Veras B ganó a Ar-
mando Carrera A, por 39-37.

DEPORTIVO Los Prados busca ad-
quiescencia para actuar en fútbol, con
equipos infantiles y adultos. Las bases
son: Luis Pérez, Agustinas 1205,
foto 8222.

U. CATOLICA Y O'HIGGINS
DEFINIRAN EL DESCENSO

Con el perido entre Universidad Católica y O'Higgins de Rancagua, a jugarse mañana sábado a las 17:30 horas en la cancha El Trinchante de Viña del Mar, se pondrá término a la "língula" de los colistas, que están defendiendo el descenso.

Hemos comenzado en forma pro-
fusa, que este encuentro es de-
cisivo para la permanencia en la
División de Honor, tanto de los
católicos como de los rancagüinos.
A los cruzados les basta un empate para no descender, mientras
que los colistas deben conseguir al-
gún punto por el que se aplique la
regla del "avance" o tam-
bién medio entre los goles a su
favor dividido por los tantos en
contra, desfavorable abiertamente
en todas las circunstancias a los
universitarios. Es decir, de per-
der la Católica, irremediablemente
irá al descenso.

Esta única chance que tiene
O'Higgins, y la impériosa necesi-
dad de mantener por lo menos el

empate por parte de los encuen-
tristas, harán que el partido se jue-
gue en un clima extremo de ne-
viamiento y cautela, sin arranques.
Nos inclinamos a pensar que se-
rá un partido muy estrecho, con
no más de un gol de diferencia.
La victoria de Ferro sobre los
rancagüinos, visto lo que provocó
de esta especie, asegurando el
pase los fusionados en permanencia en la serie privilegiada.
Puede ser que este sea el área de
experiencia y armé un cuadro
acorde a sus pretensiones y ca-
pacidad, para que no se encuen-
tre por cuarta vez disputando la
cota del campeonato.

Ambrois jugará
en Boca Juniors

BUENOS AIRES, 16 (UPI) — El
Club Boca Juniors logró en pre-
sente la temporadade 1958 a su
delantero Javier Ambrois, de Na-
cional, de Montevideo.

Según trascendió, Boca Juniors
sobrepasó por el pasen en préstamo
la cantidad de 400 mil pesos.

La Asociación de Fútbol Argenti-
no autorizó la cesión, para
disponer los encuentros en su es-
tadio, con Vasco da Gama y Flan-
mengo, de Río de Janeiro.

—OO—

EL CAMPIDO A.O. O. de Llo-Llo sigue mañana con los a-
siguentes encuentros a cargo de
elementos clasificados en tercera
categoría: 9 horas, F. Martínez
con R. Navarro; B. Gotchak con P.
Larraín; M. Carter con J.
Negrón; 10 horas, J. Hidalgo con
J. Ugarte; E. Muñoz con D.
Polanco; A. Galleguillos con H.
Hermann; 11 horas, P. Neger con C. Muñoz; E. Senda con C.
Phillipi; y G. Trop con S.
Neger; 12 horas, C. J. Muñoz con P.
Larraín; y A. Huemullan con A.
Santos; 13 horas, F. Martínez
con R. Navarro; con gan. B.
Gotchak; P. Larraín; gan. M.
Carter; J. Negrón con gan. H.
Muñoz; G. Polanco con gan. A.
Galleguillos; H. Hermann; gan.
R. Neger; C. Muñoz con gan. E.
Senda; C. Phillipi.

—OO—

EL DOMINGO a las 18 horas
se efectuará el Circuito "El Re-
to Chileno" que han organizado
el Club Green Cross y Deportivo
Bulnes y que contará con la par-
ticipación de destacados fondistas
locales. El recorrido será el si-
guiente: Playa Yungay, Santo
Domingo, Solomar, San Pablo, Ar-
chitectura, Almendral, Av. Pa-
paya, Av. Blanco Encalada, San
Ignacio, Av. Matto, Av. Vicuña
Mackenna, Parque Forestal, Ruta
Mapocho, Av. Balmaceda, Testino,
San Pablo, Libertad y Plaza Yungay.

—OO—

LOS RESULTADOS de la rega-
liza por la Copa José Ríos, rea-
lizada en el balón de Quillota,
fueron los siguientes: la categoría
quilla fija, 1.º Vito Petrel
Club Quillota; duelo-piloto, Raúl
Dols; tripulante, Iván Germán;
2.º Gaviota, CNDB, Valparaíso;
de Luis Mesías, tripulado por
Raúl Ganga, Jorge Kuntzmann y
Eduardo Alavay; 3.º O. Souvenir,
C. Yates, tripulado por J. H.
Cordillera; 4.º Quillota; 5.º X.
Hyland; 6.º Muñoz; 7.º Delfín
Verda, Y. C. Ch. Valparaíso; de
Julio Monzón; tripulante, F.
Larzana; R. Scheibling, J. Perel-
la y O. García; 2a categoría quilla
bulbo, 1.º Star, C. Yates Quin-
tero; de hermanos Arias; 2.º Cu-
dari, C. Yates de Quintero; de
Luis Pérez, tripulante, H. Arias;
3.º categoría quilla de fondo, C.
Chiqui-Chiqui, C. Yates Quin-
tero; de B. Reimer; tripulante, J.
Sohrino; clasificación final, 1.º
Petrel, capitán Raúl Dols; 2.º Star,
capitán Edmundo Arias; 3.º
Chiqui-Chiqui, capitán B. Reimer;
4.º Gudar, capitán Luis Pérez.

—OO—

CB 57 — CHILENA
7.30 Noticiero-Editorial.
10.00 Concierto Matinal.
12.15 La Ópera en Serie.
14.15 Cine-Teatro.
17.00 Cálida de Música.
18.00 Boletín y Noticias.
19.30 Discoteca Dome.
20.45 Concierto del J.M.
21.45 Radiofórmula.
22.00 Club de Baile.
22.00 Radiofórmula.
22.30 Radiofórmula.

CB 58 — SANTIAGO
7.30 Cine-Teatro.
8.00 Noticiero-Editorial.
9.30 Concierto Matinal.
10.30 Buceo y Comida.
12.00 La Carrera de los Exitos.
13.00 Mosaico Español.
14.00 Yo lo Conozco.
15.30 Discoteca Dome.
17.30 Tren Internacional.
18.00 Club del Rock and Roll.
18.30 Laureles Olímpicos.
22.30 Buleables.
22.30 Concierto.

CB 59 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.00 Perfil del Hombre.
12.00 Concierto Matinal.
12.30 Scherzo de los Duendes.
17.30 Eran Otros Tiempos.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Radioteatro.
22.00 Discoteca La Reforma.
22.30 Música en la Noche.

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:
CB 57: 10, 12, 20, 21 y 22.35.
CB 58: 11, 14, 15, 15, 30 y 22.30.
CB 59: 8, 9, 10, 14, 16, 17, 18 y 20.18.

DISCOS PHILIPS presentan:
BEETHOVEN

SONATAS PARA PIANO
CLARO DE LUNA — Waldstein
PATETICA — Appassionata

Al piano: HANS RICHTER-HAASER

Todos los discos PHILIPS son de ALTA FIDELIDAD

ros adversarios para nuestros equipos, pero si Colo Colo reedita su
performance de la semana pasada, es seguro que
brindará un gran partido y una enorme satisfacción a sus parciales
y aficionados.

Los brasilienses se alzarán en el Hotel Ritz, mientras que los
navales se concentrarán en el Hotel Santa Luisa. Tal como se ha anun-
ciado, el club del canario contará con los refuerzos de Nitobe en el
arco. Otría en la mediataz, y además a los delanteros Sánchez y

Fernández y el zaguero Carmona de Ferro, para incluirlos en el equi-
po, en cualquier momento.

Como preliminar, se ha programado un interesante encuentro en-
tre el cuadro de "revolcaciones" albas y la selección ferroviaria. Este
conjunto, estará integrado por Pitura, Soto, Montalva y Gutiérrez;
Alcántara y Spencer; Acuña, Hamíres, Alvarez, Toro y Herrera, elementos
algunos que ya han incursionado en cuadro de honor, y otros que
esperan una oportunidad para consagrarse.

El programa comenzará, a las 20.15 horas, y el partido de fondo

a las 21.15 horas. Como en ocasiones anteriores, habrá locu-
ciones especiales para el Estadio.

El valor de las entradas, es el siguiente: numeradas hasta 7.000
pesos. Las localidades numeradas están a la venta en la sede del
club y en la Central de Fútbol. Las populares se venderán al
bueno en el Estadio a partir desde las 18.30 horas.

MUNDIAL DE FUTBOL 1962.

CAPACIDAD PARA 50 MIL PERSONAS TENDRA EL ESTADIO DE PLAYA ANCHA

En la secretaría del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, se recibieron los planos completos para la ampliación del Estadio Playa Ancha de Valparaíso, cuya capacidad actual es de más o menos 15 mil personas, será ampliada para cincuen-
ta mil.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

en el Comité, procederá a señalar el financiamiento que tendrá las
obras, cuyo costo se calcula, por ahora, en 200 mil pesos.

La ampliación del Estadio Playa Ancha, que se inició en 1957, ha
llevado a la construcción de una tribuna en la parte de la cancha, que
permite una capacidad adicional de 15 mil personas.

De inmediato las copias de los planos y proyectos respectivos
fueron remitidos por el Comité al Departamento de Arquitectura del
Ministerio de Vías y Obras, para su estudio. Una vez conocidos los
informes del Departamento, la Comisión de Finanzas que funciona

SUDAMERICANO DE BASQUETBOL.

Seleccionado Nacional rendirá prueba ante Santiago

gran interés existe en la afición metropolitana, por presencia de una prueba que rendirá esta noche en la cancha del Famael, en el que se iniciará, como se sabe, en Santiago el próximo viernes, en que nuestra selección deberá luchar con los más poderosos del continente.

En esta ocasión, hay confianza en que el conjunto que han estado creando Ezequiel Figueras y Juan Arredondo, habrá de demostrar en esta oportunidad muchos de los recursos tanto individuales como de equipo, que permitan agilizar sus posibilidades en el caso de que se asemeje.

Ha habido voluntad para el trabajo diario, según es impresión general, y de ahí entonces en que este partido de hoy ante la joven promesa con quienes llegarán a estimular a nuestros defensores internacionales, estimulo al que seguramente responderán con un desempeño sugestivo y satisfactorio.

El hecho de que el equipo que enfrentarán este constituido por los mejores jugadores de la capital, presume que el equipo nacional puede ser exigido, y en esta forma logre exhibir la coordinación de su juego, dentro de las plantillas de los previamente estudiados, en las intensivas prácticas realizadas diariamente en el gimnasio del Interlindo Barros Arana, y bajo la mirada atenta de un técnico de la selección.

Experiencia de don Carlos Salamovich, y el control de salud, de los Dres. Antonio Losada y Lázaro Martín.

TOURNEO SUDAMERICANO. — En reciente visita hecha por LA NACION a Argentina, Brasil y Uruguay, ha podido apreciar el interés que existe por dirigir favorables a sus respectivas selecciones, este nuevo torneo sudamericano, especialmente los orientales que desean mantener su título de campeones, ya obtenido siete veces.

Esta expectación se vive también en nuestro país la que se ha visto reflejada no sólo en la adquisición de los ahorros para asistir a todas las reuniones, sino también en la donación de valiosos premios, ya sea por entidades extranjeras, como de firmas comerciales chilenas y de amigos del básquetbol.

OTRAS NOTICIAS. — También han ofrecido su cooperación de la dirigencia, ya sea para la preparación del equipo como para una mejor organización del campeonato. Firmas como Chirigodai que han entregado la lucha Milán y Nata, para los jugadores concentrados como Flores y Kastell, y Ernesto Pantinatti, para que facilitarán los medios para la iluminación de la cancha, y la enmaderación de ella, respectivamente, gestos que hay que destacar.

PROGRAMA. — Se inicia hoy, a las 20.30 horas, con un preliminar a cargo de los primeros cuadros femeninos de Magallanes y Carrera Gana, para finalizar, y a las 22 horas, con el partido entre las selecciones nacional y de Santiago.

BOCA INSISTE EN LOS PASES DE E. GRILLO Y CUCCHIARONI

MILÁN, 17 (UPI). — Anuncióse esta noche que el Club Milán no dejara en libertad de regresar a su país a dos astros del fútbol argentino que mucho lo extrañan, hasta la terminación de la temporada.

A. Montanari, secretario general del Club Milán, confirmó que el Club Atlético Boca Juniors, de Buenos Aires, solicitó la transferencia de los delanteros Ernesto Grillo y Tito Cucchiaroni, éste anteriormente jugador bogotano.

"Recibimos un requerimiento cablegráfico de Boca Juniors alrededor de un mes atrás" — dijo Montanari. — No oponemos objeción a que abandonen el club y vayan a jugar por Boca Juniors, siempre que lleguemos a un acuerdo financieramente satisfactorio para la transferencia. Pero, de cualquier manera, la transferencia de ambos jugadores no se hará antes del fin de la actual temporada de fútbol.

Añadió que no se había mencionado cifras en el ofrecimiento cablegrafado por el club argentino. "Aguardamos ahora una propuesta detallada", dijo.

Grillo, ex jugador de Independiente, de Avellaneda, y Cucchiaroni extrañan mucho su país, y por ello desean regresar.

En cambio, otro astro argentino, Antonio Angelillo, que fué centrodelantero de Boca Juniors y que ahora milita en el Internazionale, de Milán, anunció que había conseguido superar la pena que le causaba estar lejos de la patria.

En carta a la prensa, distribuida por las autoridades de su club, Angelillo dice: "Era humano que durante las primeras semanas de estancia en Italia, extrañase el lugar donde nació y donde pasé los primeros veinte años de mi vida. Pero lo que más lamentaba era el hecho de que no podía jugar como deseaba hacerlo para satisfacer lo que esperaban de mí las autoridades de mi equipo y los aficionados.

"Este sentimiento ha sido superado ahora, y creo que pronto alcanzará la foma que me ganó el papel de delantero en el seleccionado argentino. Agradezco que gusta la vida en Milán, donde ha encontrado 'tantes amigos' y el aliento del presidente de Internazionale. A Morati, los directores del club

Por último, dice que está ahora muy cerca de su máxima forma y con la moral alta.

Otro jugador argentino, Oscar Alberto Massel, firmó este mañana su contrato con Internazionale, por una suma no revelada, después de breves conversaciones con las autoridades.

Massel, ex jugador de Rosario Central, comenzó a jugar por Internazionale durante la temporada anterior.

Campeonato de fútbol de Correos y Telégrafos

En el estadio de Recoleta, se

esta desarrollando el Campeonato Nacional de Fútbol de Correos y Telégrafos, habiéndose jugado en el día de ayer el encuentro entre Santiago Correos y Antofagasta.

Venciendo los primeros, por la

cuenta de 3 a 1.

La competencia continuará en el día de hoy, conforme al siguiente programa: 14.30 horas: Talca con Concepción; 16 horas: Valparaíso con Antofagasta; y a las 18.30 horas Santiago Telégrafos con Coquimbo.

Los actos deportivos de ayer en la tarde, fueron presididos por el

director general de Correos y Telégrafos, señor Carlos Casanova

D.

Siento suspender
momentáneamente
su servicio
eléctrico...

...pero es
para
mejorarlo...

Se trata de realizar trabajos destinados a mejorar el servicio de distribución de energía eléctrica en el sector en que usted vive. Solo unos instantes de molestia, para un servicio mejor!

Sábado 18 de enero, entre 8 y 18 horas
Sectores 20 y 23

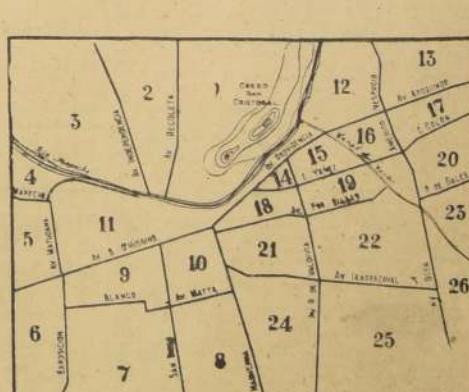
Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles: Mariano Sánchez, Las Carreras, Mirador de Los Leones, Avda. Ossa, Las Arañas, Fco. Bilbao, Sebastián El Cano, Isabel La Católica, Américo Vespuco, Felipe II, Juan de Austria, Fco. Bilbao y M. Sánchez.

Domingo 19 de enero, entre 8 y 18 horas

Sectores 5 y 6
Pedro Aguirre Cerda, H. Villegas, Camino Melipilla, FF. CC. EE., Antofagasta, Bernal del Mercado, P. P. Cerdas, Dolores, 5 de Abril, Covadonga, Alameda, lado sur: Jotabeché, Coronel Souper, Atenquillo, Alameda, lado sur: Carrasco, Nogales, Blanqueado, Camino Pajaritos hasta El Rosal de Maipú, Blanqueado, 5 de Abril, Población Presidente Alessandri, Gendarillas, A. Subercaseaux, Ramírez, Democracia, Bernal del Mercado hasta Pedro Aguirre Cerda; B. del Mercado, Pedro A. González, Ramírez, Antofagasta, Jotabeché, Chorrillos y Dolores.

Domingo 19 de enero, entre 6 y 14 horas

Sector 11
Mapocho, Esperanza, Las Rosas, Herrera, San Pablo, Chacabuco, M. de Rozas, Matucana y Mapocho.



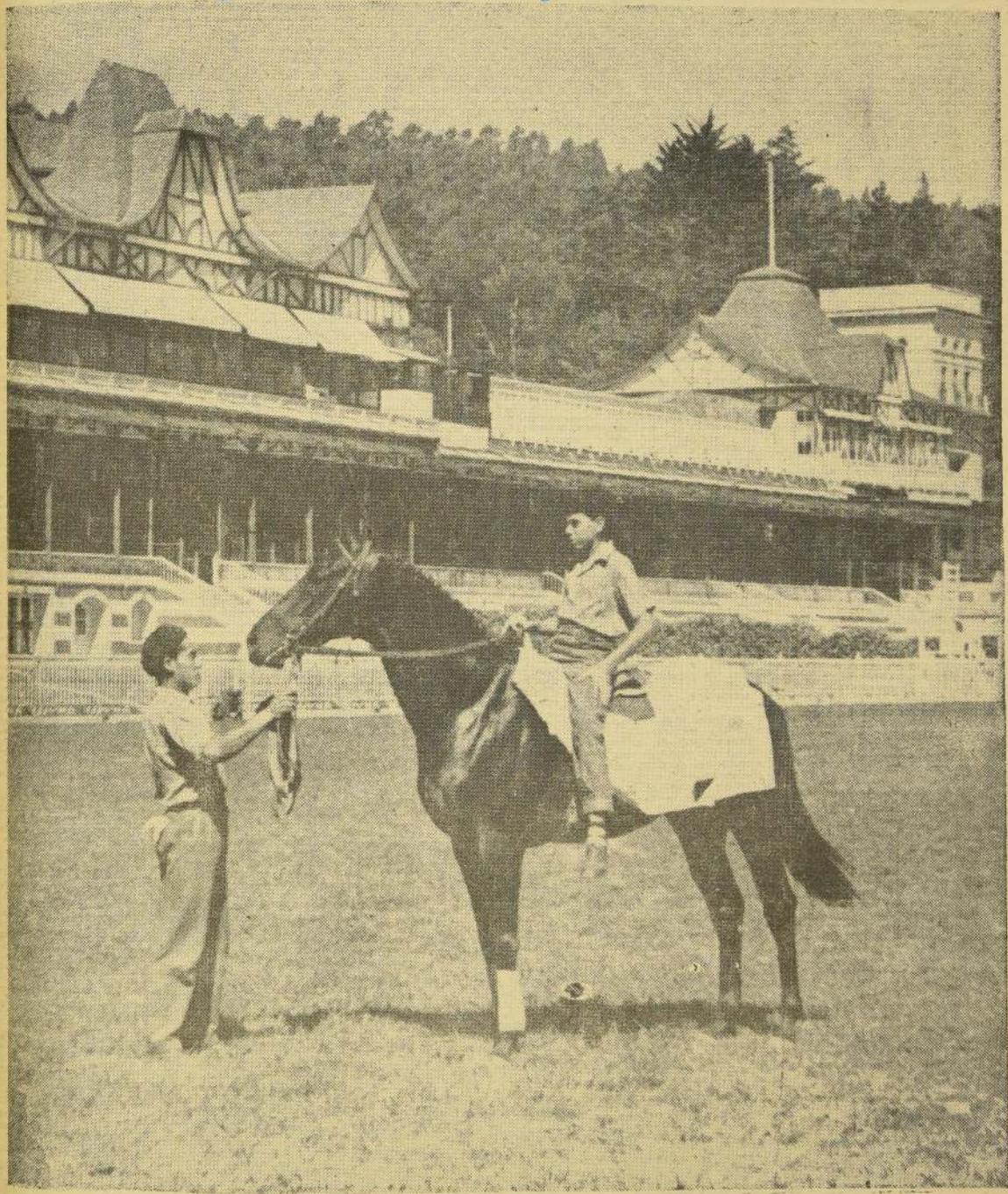
Viernes 17 de Enero de 1958

LA NACION

Edición de 8 Páginas

Suplemento HIPICO

“El Derby” de 1958 y uno de sus ases



El grabado muestra un aspecto de las tribunas del Valparaiso Sporting Club, que el domingo próximo se verá...
ida de bullar emociones en la disputa de la más tradicional de las carreras viñamarinas y una de las do...
que aparece en primer plano, durante uno de sus paseos matinales por la

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA — 1.200 METROS — HANDICAP — NOVENA SERIE.—

AMRES, 51, F. Vilches. — De repente, y su campaña no puede entusiasmar a nadie.

BERHADER, 57, J. Pérez. — En suerte de últimas, finalizó fuerte del marcador.

FRIED FISH, 27, A. Parada.

ATENCIÓN, trece veces ha corrido y siempre lo hizo mal.

HUAUCUTIN, 57, L. Toledo.

Muy aficionado a terminar entre los últimos.

SAN JOSÉ, 57, M. Arecheda.

No sabe si conoce el marcador.

SUSURRO, 37, F. Castro.

Algo progresó al finalizar séptimo de Oro, en 1.400 metros. Es dividido.

TRANQUILINO, 37, S. Vélez.

Once carreras tiene disputadas sin éxito.

SKINACAR, 54, J. Barra.

Abre su puerta de Tres, y es cerral.

TRANQUILINO. Sus apelitivos desconfían hasta el momento.

PICELLA, 54, F. Suárez.

Varios meses fuera de training. Difícilmente puede ganar.

JALEA REAL, 54, A. Mora.

Suerte de la noche en el

Sporting Club, al correr en los salones que gana Alvarado y Friedman, sexto sexto.

MISS SORAYA, 54, M. Alquimato.

Con estos enemigos, hay que tener respeto y puede hasta ganar.

PIRATINA, 54, C. Lorenzo.

No anda. Última de Jiménez.

SEPTIMA, 54, A. Farías.

Respira. Su campaña: cinco papeleras.

BILLETE FALSO, 47, L. Cen-

trano. — Por su tercero de Rio Bueno debe estar muy cotizada.

ANGATUCA, 45, N. Vásquez.

Ni cerca en los 1.200 ganados por Fast Lady a Ascot. Nula es la ante-

rior. Especialista de la hija de Empu-

re.

LA VITESSE, 45, C. Zúñiga.

Aún sin conocer el marcador.

SUNNY BABY, 45, J. Vega.

Con opción, por su figuración de tercero de Fast Lady y Ascot. Ahe-

re están colisionados.

VIS A VIE, 45, J. Sandoval.

De un descanso y con una cam-

paña muy poco recomendable.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 ME-

TROS — HANDICAP — OCTAVA SERIE.—

REMOLONA, 54, E. Saavedra.

No corrió en el domingo, en los 1.200 de Coloso.

COLONIAL, 54, C. Giráldez.

No figuró en la de Coloso. Cuarto en su anterior, de Dinar, Mosquie y Turbio. Puede ganar.

FALCONETE, 54, L. González.

Mucho veces corrió y muy mal.

FOREST HILL, 48, A. Mora.

Respira bien con Farolito. De repente, y con haber figurado.

REBOZO, 53, L. Cháñez.

Debe tener ya coridas en el Spor-

ting Club.

BEREDERA, 54, V. Barra.

Respira bien y tiene no conoce el marcador y el domingo finalizó séptima de Tercero.

INTRATABLE, 54, L. Toledo.

Posible sus favoritas, pues es segundista a Jambalaya en 1.300 metros esta Eje de Boga.

JENNY DIVER, 54, S. Vélez.

De repentina y tiene un buen

segundo puesto de Boga, que no es tanto destaca.

GRACIETUCA, 54, N. Vásquez.

En el Sporting Club consiguió ga-

nar en series modestas. En la capital se ha festejado.

CINTA ROSADA, 50, L. Toledo.

Para un plácet puede ser recomendado.

MOZA QUAPA, 48, H. Olguín.

Muy mal finalizó el domingo, en la de Coloso. Su jinete declaró que se "shopó".

TOESCA, 49, S. Allende.

Sus mayores comentarios: cubrirse, aho-

re, con la hija de Junín.

SUPERSEÑOR, 45, S. Vélez.

El domingo se corrió en la de Coloso.

FLAMINCO, 48, R. Castillo.

Siete concurrencias lleva fuera del marcador. Difícil.

JENIZARO, 47, F. Suárez.

Con su mayor baza se ha sido figura

cuarto. Puede conseguirlo nuevamente.

SAT WHEN, 54, J. Pérez.

Su campaña completa: no tiene sin-

aturación.

FLACONNE, 54, A. Orellana.

Su mayor baza se ha sido figura

cuarta. Puede conseguirlo nuevamente.

TAGUA, 54, R. Castillo.

Le gusta mucho pelear a la cola.

ZULJA, 54, H. Clíñon.

El domingo en el Club Hípico, al cerca

de Pichilemu. En esta distancia

que se corra.

QUINTA CARRERA — 1.200 ME-

TROS — SEPTIMA SERIE — HAN-

DICAP.

RECHA, 55, S. Vélez.

No ha respondecido en la capital nocturna.

MAUQUINA, 54, H. Salas.

Con medias enemigas y perspectivas de alto dividendo.

GLORIASO, 53, J. Pérez.

Es que gano Alcazar no se vio.

GUILLERMO, 52, H. Román.

Con la mejor opción, pues

viene y con la mejor partida, es buena oportunidad.

LUCHITA, 52, E. Saavedra.

El domingo se corrió en los 1.400 metros de Pio-3. Anteriormente dos buenas segundas que le dan opción.

MONTOR, 55, N. Vásquez.

El domingo en el Club Hípico. Ulti-

mo de Pio-3. Fiebre.

MALVILLA, 51, V. Romero.

Casi diez meses fuera del marcador.

MOZUMA, 51, F. Toro.

Es favorito, pues escojido a Pista-

Sur. Corría con Bezgall y con Sot-

illo.

MIOTRILLO, 54, F. Toro.

Es favorito, pues escojido a Pista-

Sur. Corría con Bezgall y con Sot-

illo.

OCTAVA CARRERA — 1.200 ME-

TROS — Handicap — Tercera se-

rie.

SINALOA, 51, N. Vásquez.

Debutó en la hija de Teodolinda y Cifra.

PICARON, 54 (R. Arecheda).

Antes se llamó La Montaña y le

llevó varios meses sin correr.

GUARUJA, 49 (R. García).

Con el jinete de Mafra, con El

Boleto de El Gaucho.

MIEBLERO, 49 (J. Sandow).

Todas sus últimas — y son diez —

del marcador, pero sin ducha-

ni sin mordida.

MIOTRILLO, 54 (F. Toro).

Es segundo, pero a respetables seis cu-

pos de Siete Lunas. Mejores nor-

presidencias y se paga gran cuota.

COMPETENCIA, 51 (M. Castro).

Con 40 kilos no figuró en la que

ganó Tolstoi a Tortolino.

NIGROMANTE, 54 (E. Saavedra).

Forma favorable corral con Pe-

natino y hay esta outliers.

MT VIEJO, 52 (R. Molina).

Buen cuarto de Siete Lunas y

ahora un boleto muy conveniente

al apostar.

RESBALERA, 51 (J. Rodríguez).

En su primera victoria en el

Club Hípico.

COLONIAS, 52 (L. Fuentes).

Buen cuarto de Urbel en 1.500 del

Club Hípico. Forma corral con Re-

gatón.

REGANON, 48 (F. Toro).

Con su jinete se corra al de Tolstoi.

BRILICAT, 51 (R. Monroy).

En su tercero en el Club Hípico.

Golden Bird y Rosamal, perfec-

amente que la asegura estar cotizado.

CIPRIO, 47 (F. Toro).

Felizamente viviente y bien montado.

SUÉTAN, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

En su tercero se corra al de Tolstoi.

GRANDE, 54 (A. Pérez).

debutó tercero a Maqueta y Fle-

tanero.

GRICHO, 54 (E. Saavedra).

Todos sus últimas se corrieron

en el Club Hípico.

GRICHO, 54 (E. Saavedra).

Monta bien y tiene

que ser respetado.

GRICHO, 54 (E. Saavedra).

Monta bien y tiene

que ser respetado.

BABU Y GLEEFUL, CAMPEONES

CAMPAÑA EN SINTESIS DE LOS DIEZ RIVALES DE "EL DERBY"

	Gano	2.º	3.º	4.º	No tabia	Total corrió	Total ganado	
ALAMITO	2	8	2	2	4	18	2.762.000	
BABU	7	1	1	—	—	9	21.190.000	
CAMARISTA	4	3	1	—	3	11	1.795.000	
COPIHUAL	2	6	2	1	—	11	4.211.000	
GLEEFUL	4	2	—	1	1	2	9	10.042.000
JACKY BAR	2	—	3	1	2	8	1.370.000	
MENDEL	2	2	4	2	5	15	1.186.000	
MILAGRO	4	4	2	1	4	15	2.776.000	
NAKOI	3	4	3	1	7	18	1.347.000	
DALOA	3	1	5	1	4	14	5.204.000	



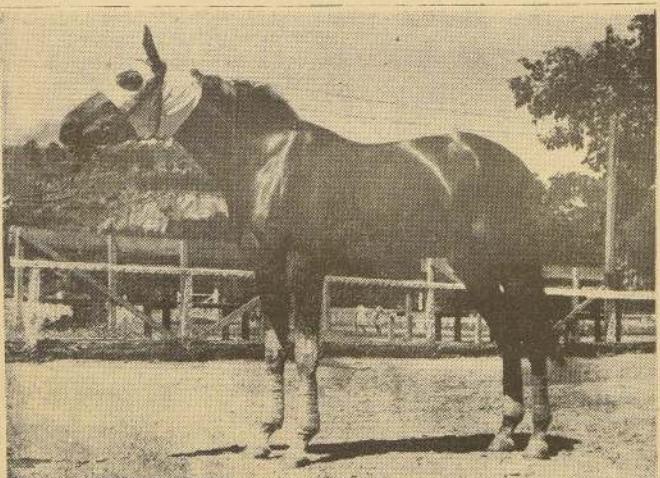
Basta "El Ensayo". Copihual militó entre los ases de la generación. Después, ha pasado a segundo plano. Sin embargo, es un digno rival de "El Derby".

Sin chance alguna los restantes: Milagro, Alamito, Mendel y Nako.

Frente a los seis precursores que hemos mencionado en párrafos aparte, y especialmente ante los tres ases de la contienda, es poco lo que podrían hacer Alamito, Mendel, Milagro y Nako. El otro inscrito, Dillinger, ha sido retirado.

Alamito es sólo un caballo galopador, con más cuerpo que calidad. Se ha ganado muy bien su comida con colaciones secundarias y algunos triunfos, pero de ahí a ganar "El Derby" no parece posible. Hace pocas días, participó en la "Copa Jackson", y finalizó en un antepenúltimo lugar.

En un plano parecido, se presentarán los tres restantes. Mendel ocupó el cuarto puesto en la misma carrera, pero a enorme distancia de Gleeful. Milagro llegó séptimo, y Nako, no corre desde el 25 de diciembre, día en que se clasificó tercero de elementos de tercera serie, como son Blue Baron y Papal Sellado. No podemos sin embargo pensar en que alguno de estos pueda imponerse



DALOA, ganadora de "Las Oaks", muy lejos la mejor potrancita de la generación, que aparece con la tercera opción indiscutible en "El Derby". Si corresponde a su fantástico aporte del

Por quinta vez se encuentran los dos cracks de la generación. — En tres Babu y sólo en una, en el "Nacional Ricardo Lyon".

Por linea —muy clara por cierto— tiene dos campeones "El Derby" de 1958: Babu y Gleeful. Son viejas cuentas las que van a saldar en la nueva oportunidad y el duelo apasionante a la vista.

Memorables encuentros han sostenido en más de una oportunidad Los vimos medirse en el clásico "Sociedad de Criadores" del Chile, donde venció Babu por tres cuartos de cuerpo al hijo de Afghan, dejando la impresión de que era netamente mejor. Se encontraron también en "El Ensayo", protagonizando un final de gran emoción. Gano finalmente Babu, por medio cuerpo, y agotando ambos los medios en el. Antes en el "Nacional Ricardo Lyon", habían triunfado Gleeful, pero se reencontraron en "El Derby". Pero después de la victoria de Gleeful en el clásico "Juan S. Jackson", las impresiones han cambiado notablemente.

Es de verda impresionante la forma en que se impuso el defensor de "El Bosque". Colocado estratégicamente por Araya en tercero o cuarto lugar, pasó de diez salto, al frente en los comienzos de su tierra derecha, y su acción final resultó asesadora. No hay motivo para pensar que en una distancia 500 metros más larga no pueda hacer lo mismo.

Hasta el domingo antepasado, la mayoría de las opiniones estaba de parte de Babu. Su campaña es mucho mejor que las oportunitades, las más recientes, la hace cuestión de su gran rival, de correr a correr. Pero después de la victoria de Gleeful en el clásico "Juan S. Jackson", las impresiones han cambiado notablemente.

Es de verda impresionante la forma en que se impuso el defensor de "El Bosque". Colocado estratégicamente por Araya en tercero o cuarto lugar, pasó de diez salto, al frente en los comienzos de su tierra derecha, y su acción final resultó asesadora. No hay motivo para pensar que en una distancia 500 metros más larga no pueda hacer lo mismo.

Babu, nueva estrella en el panorama

Tres motivos para encontrar opción en "El Derby": la prepara Cayolles, su apasionante

y su sensacional

trabajo del lunes.

Frente a los tres ases de "El Derby" hay otros dos nombres que suenan con cierta insistencia, y que podríamos considerar como las sorpresas más indica-

El primero, hasta el "Nacional Ricardo Lyon", estuvo casi a la altura de Babu. En es-

OPCIONES SECUNDARIAS: COPIHUAL Y CAMARISTA

Frente a Babu y Gleeful, ha surgido un nuevo astro en el panorama de "El Derby". Se trata de Daloa, la única potrancita del lote, pupila de Cavieres.

La hija de Madara ha tenido muchas altas y bajas en su ya larga campaña. Hasta el "Ensayo" había estado midiendose con las hembras de su edad, sin mostrar grandes aptitudes. Pero en esta carrera se reveló como digna enemiga de los potrillos. Se recordará que hasta cien metros de la meta luchaba palmo a palmo con Babu y Gleeful, decayendo con muy il- final, para morir a poco más de un cuerpo de ellos. Su compromiso posterior lo cumplió en el clásico "Sociedad de Criadores", para potrancas, y por su actuación en "El Ensayo" resultó

inmensa favorita, trascasando en forma lamentable y ocupan do apenas el noveno lugar, mientras el primer puesto era alcanzado por Nordista, y los secundarios por Deximenes y María Eugenia, elementos difí- fíles, pero del montón. Posteriormente, se justificó este tracaso, que se debió a las her- duras nuevas que se le colo- raron, que no habían sido arregladas convenientemente.

Se rehabilitó ampliamente poco después en el premio "Las Oaks", sobre 2.400 metros al vencer por seis cuerpos a No- touche, desarrollando en la recta una acción que impresionó a muchos hípicos. No ganó a nadie, pero lo hizo por enorme ventaja.

No habría sido este un ante-

cedente vital para aspirar a la primisima chance en "El Derby". Pero vino su trabajo del lunes, el mejor de todos los que se realizaron ese día. Poco a distancia en 2.35, finalizó en forma desvergüenza. Si correponde a esta recta, le va a servir a los dos ases Gleeful y Babu superarla al final.

Debuta en el "Sporting" Héctor Pilar: guiará a Jacky Bar, en "El Derby".

Jacky Bar, que se dice como un remoto golpe a la famosa carrera vinaquemista, será conducido por Héctor Pilar, la revelación júnior de los últimos tiempos, que reaparecerá el domingo último, ante those dos vitorias en el Club. En una ganó de punta a punta, vidente del experto jinete del año pasado, pero en esa ocasión, más allá de las compromisos, mañana y tarde, se le notó un poco inde- firme, sin arrasar sus peleas pasadas por los palos o otras oportunidades. Esto temor, si es que existe, no drá que ir desaparecerá, y con Jacky Bar mostrará su calidad.

No es malo estar en la pel en "El Derby". Estuve al tiempo sin actuar y cuando regresé el domingo último, clasificándose tercero de Max Bowman y Sabena, a un cuadro de la ganadora, que me pareció muy bien para una distancia de 1.600 metros: 1.35.45. Si ve corredores con un poco de suerte podrán llegar cuarto. Más arriba es difícil. Con el Pilar, que en su primera presentación en "Vina del Mar",

ES DE "EL DERBY" DE 1958

Ovallo OLLOA
ES EL JINETE QUE HA TRIUNFADO
MAS VECES EN EL
DERBY. AC-
TUALMENTE
ESTA CORRIEN-
DO EN RIO DE
Janeiro

El 73º Derby Chileno

WANDERER

FUE EL PRIMER GA-
NADOR DE LA TRIPLE
CORONA DEL TURF
nacional

En 1916, triunfó la
gran Dorama, ganadora
de la Triple Corona

EN 1920, SALPICÓN, FAMOSO CABALLO AR-
GENTINO NO TUVO RIVALES EN CHILE

ESTA FAMOSA PRUEBA,
CLÁSICA EN LA HIPICA NACIONAL,
SE CORRE SIN INTE-
RRUPCIÓN, DESDE 1886.-

CAVIERES
ES EL PREPARADOR QUE HA
GANADO MAS VECES EL DERBY

EN 1906 TRIUNFO PETRARQUE, UN CABALLO
QUE HIZO ÉPOCA EN EL PAÍS. EN 1915
VENCIO HUECHUN, QUE HABÍA SIDO
DISTANCIADO EN EL 1914
SAYO, EN BENEFICIO
DE ISCARIOTE.



TRABAJOS DE AYER PARA "EL DERBY"

PISTA DE ARENA

BABÚ con E. Araya, YO-
CASTA con R. Madridiaga
pasaron 1.000 metros en
1.4, ganó Babú por 2
cuerpos.

JACKY BAR con H. Pilar,
pasó los 800 en 48.2.5.
MILAGRO, con René Latorre,
pasó 600 en 36.2.5.
repetió 700 en 42. Este co-
tejo fue muy bueno.

MENDEL con R. Latorre,
1.000 en 1.41.

ALAMITO con L. Valenzuela,
la pasó 400 en 25; repitió
700 en 44.

Partida FALSA

El material anecódotico en torno al Derby, es abundante, pero lo cierto es que en este aspecto hay también mucha fantasía. La imaginación popular y el tiempo, van deformando los hechos y cada cual cuchilla su propia versión acerca de hechos que asegura haber visto o que le contaron personas que le presentaron. ¡Fue realmente cierta la historia de Calvito, el caballo que corrió "burracho"! El Derby de 1917, haciendo perder la carrera el jinete que se cayó. Se dice que el jinete se cayó en la mitad de la carrera. Se dice que se cayó al favorito de la prueba que zancó Polonia. A nosotros, nos la contó un distinguido abogado. Pero ¿quién la supo él? Nos dice que su dueño le había dado un baile de champagne antes de la carrera.

Por otro lado, se nos dijo que fue una perra de whisky, disuelta en agua. Otro nos dijo, simplemente, ¡un "bojo"...

Lo que sea, pero algo debe haber de realidad en eso.

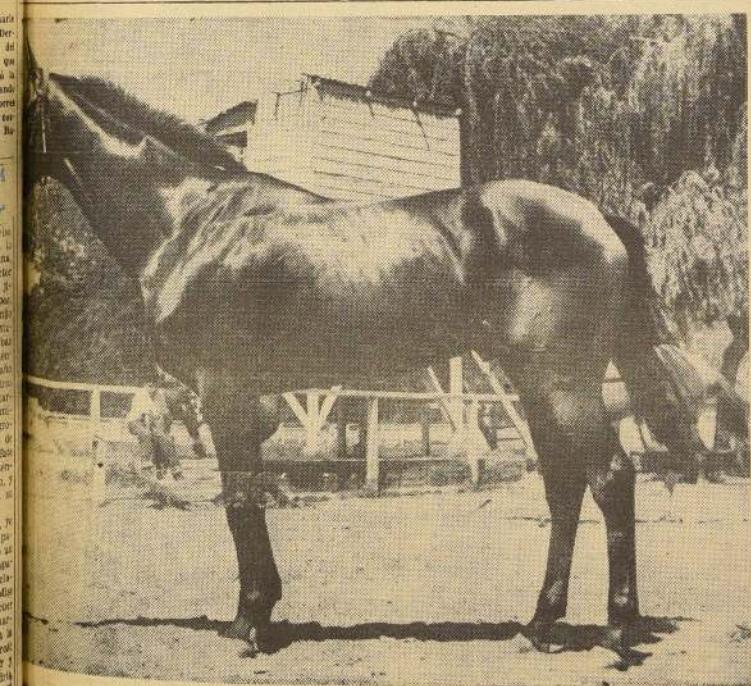
Y la de aquél jinete al que le dieron instrucciones de atrapar con su caballo a la altura del lugar en que estaban los "sentidines" montados. Era típico en Vilna hace muchísimos años, que todos los domingos, a unos 300 metros de la meta se colocaran dos policías montados para evitar el paso de público de las galerías a la cancha. Pero el día de aquél Derby, por razones que no es del caso señalar aquí, a los guardias los corrieron más adelante, a unos cien metros de la raya. Y el jinete de aquél caballo que todavía se le golpeó en la carrera, cumplió las indicaciones, corrió hasta la altura en que estaban los guardianes montados: 150 metros más cerca de la raya. Claramente el preparador no contó con que aquél día le iban a correr los "nacos" a cien metros de la meta, en lugar de los 250 en que invariablemente eran colocados.

¡Fue cierto este?

En todo caso, son dos de las muchas historias entretenidas que suelen contar los antiguos aficionados al llamado "deporte de reyes". Verdad e mentira, sin duda, tiene un sabor muy singular.

Ese Derby que ganó Roceo, aparte de haberse disputado sobre una pista que era una laguna, tuvo lo virtud de reunir a cinco jinetes de extraordinarias aptitudes. Comenzando por el "Tata" Basca que lo ganó; luego, el "maestrito" Juan Zúñiga, que llegó segundo con Heilbronn; el fabuloso "Husao" Vilena, que llegó tercero con Salice; el Gran Osvaldo Ulloa, que 25 años después siguió en la brecha, actuando en Brasil; y el elegante y muy inteligente José Carrasco.

Dos de ellos, están bajo tierra: Vilena, murió en un accidente automovilístico, cuando aun era muy joven. Carrasco, murió en cambio casi olvidado, víctima de una terrible tuberculosis. Quienes vieron correr a esos "hombres" de la fusta deben estar de acuerdo en que fueron prominentes figuras en su especialidad.



te Breque, padre del otro, y en tres lo ha vencido. Esta fotografía fue tomada el martes último en la cancha del Sporting e indica el perfecto estado en que se encuentra el notable hijo de Scottish Merdiano, que ha obtenido ya en premios más de \$ 20.000.000.-

EL DERBY

REPORTAJE

★★★ A la más fascinante de las pruebas del turf chileno

LA CARRERA que sueñan — o soñaron — con obtener miles de propietarios de caballos se corre el domingo 10 de mayo, a las 17 horas, en Vina del Mar. El Derby. Pero desde el día de su fundación, en 1886, no más de 50 turfmen, han tenido la suerte de ver sus colores triunfantes en la tradicional prueba. Aunque ya cuenta 72 vencedores, algunos dueños han ganado más de una vez.

A fines del siglo pasado, la numerosa comunidad que era la mayoría en el entonces vecino Puerto del Olivar, comenzó a planear la institución en el Sporting Club, de una prueba a semejanza de la que lleva el mismo nombre en Inglaterra y que, sin duda, es la más importante del mundo: "The Derby". Esta idea, que llevó a la fundación de su fundación y cuyos bocetos fueron exhibidos en una fiesta en casa del Conde de Derby, tiene similares en todo el mundo. Donde los ingleses han tenido influencia política o comercial, hay una carrera con el nombre de Derby. La vía, en Chile, se corre sobre la misma distancia que la original: 2.400 metros. Hasta hoy, a cuatro años, un diario, describió a Rival, dedicado al duro trabajo de tirar un arado en un fondo del sur. Grimbsby, triunfador en 1939, tuvo más suerte: pasó sus últimos días paseando la gallardía estampa de un general del Ejército en pomposos desfiles del Parque Cousiño.

DRAMATICOS episodios recuerdan los biografías del turf nacional en relación con esta carrera. En rueda de viejos aficionados se recuerda ese infortunio Derby que perdió el favorito Caballito, que se quedó sin jinete y cayó visiblemente por uno de los competidores de la carrera, el oscuro Calvito. Este, fue de propiedad de un señor Heriquillo, quien era muy entusiasta y gustaba de regalones a sus caballos. Personalmente solía darles azúcar, zanahorias y otras frutas. Al final, el jinete del favorito de numerosas reacciones extremo su entusiasmo y pocos minutos antes de la carrera, vino en un balde algunas botellas de champán que dio de beber a Calvito. Así, el caballo salió al punto de partida bajo los efectos del licor inserido. Es evidente que el jinete, que quedó poco de largar, comenzó a seguir hacia atrás y arrastró a Caballito, que allí perdió preciosos terreno y a la postre la ca-

EN LOS PRIMEROS años, la carrera era para todo caballo, vale decir, mestizos y puras. Luego las condiciones fueron perfeccionando hasta darles cabida solamente a los reproductores finos. Y no está de más señalar que los fundadores de la carrera establecieron al correrse por primera vez, que la distancia debería cubrirse en un tiempo mínimo de 2 minutos. Si se cumplía, el premio era de 100 pesos. Si el caballo que ganaba, el primero ganador, en 1886, demoró en el recorrido 2 minutos, 52 segundos y 15. Pero, el premio de 100 pesos fue pagado, luego de muchas deliberaciones. En los años siguientes, en un fin del siglo pasado, el hermano Gómez, Wenceslao, Oromendio, Sotero, Villaparaiso, Palmita, Thunders II, Triunfo, Toldaria, Anarquista, Fátima y Fama, La vengua Mafrá, ganadora en 1888, es, tal vez, la única hembra en la historia de la gran carrera, que logró dar una vuelta completa en la distancia establecida. El premio fue devuelto en esta primera Línea Libre de Doncaster II y Mafra. Esta vencedora, en 1919, lo hizo sobre una de las más brillantes generaciones de que se tenga recuerdo entre los hijos de los pasados, Don Germán Ríos, que ha considerado que el premio de los vencedores de El Derby, recuerda que él asistió al Juez de Partida, don Pedro Vergara, como ayudante en la largada de la prueba de ese año. Por entonces, la pista era muy pequeña y la partida de los 2.400 se daba en el lugar, de donde ahora arrancan los rivales para los 1.300 metros.

EN LA LISTA de ganadores de El Derby, de Vina del Mar, que este año ofrece el mayor premio de toda su historia (\$ 500.000), no figura, empero, el nombre de los más exitosos en los corredores de todos los tiempos en Chile: el famoso Old Boy. Este caballo blanco, angloárabe, que ganó cerca de 400 mil pesos de su época (más de 40 millones de hoy) y que venció en 33 de las 36 pruebas en que tomó parte, no estaba en condiciones de correr y pudo presentarse en El Derby de 1919, que fue ganado por Huchum, su hermano paterno, defendiendo los colores del stud Limited. Huchum, había sido derrotado por distanciamiento en EL ENsayo que se corrió en El Derby, el stud Limited, caballo amplio desquife, que no tuvo de sus defensores odiaron los primeros lugares, el citado Huchum y Oregón, Isca-

roto, ganador de El Ensayo, por el distanciamiento referido, solo pudo alcanzar el cuarto lugar.

NO TODOS los vencedores de El Derby, terminaron sus días disfrutando de un retiro cómodo y feliz, de acuerdo con lo que merecían por su gloriosa intervención en la prueba más importante de la hipica chilena. Avellano, triunfador en 1912, Hualiso arrastrando un viejo "viejo" por las calles de Viña del Mar, Rival, el "héroe" en 1919, luego de estar en la reproducción, fue castriado y dedicado al Polo, donde no dirá buenas palabras. Hasta hoy, a cuatro años, un diario, describió a Rival, dedicado al duro trabajo de tirar un arado en un fondo del sur. Grimbsby, triunfador en 1939, tuvo más suerte: pasó sus últimos días paseando la gallardía estampa de un general del Ejército en pomposos desfiles del Parque Cousiño.

DRAMATICOS episodios recuerdan los biografías del turf nacional en relación con esta carrera. En rueda de viejos aficionados se recuerda ese infortunio Derby que perdió el favorito Caballito, que se quedó sin jinete y cayó visiblemente por uno de los competidores de la carrera, el oscuro Calvito. Este, fue de propiedad de un señor Heriquillo, quien era muy entusiasta y gustaba de regalones a sus caballos. Personalmente solía darles azúcar, zanahorias y otras frutas. Al final, el jinete del favorito de numerosas reacciones extremo su entusiasmo y pocos minutos antes de la carrera, vino en un balde algunas botellas de champán que dio de beber a Calvito. Así, el caballo salió al punto de partida bajo los efectos del licor inserido. Es evidente que el jinete, que quedó poco de largar, comenzó a seguir hacia atrás y arrastró a Caballito, que allí perdió preciosos terreno y a la postre la ca-

rrera para la cual era favorito inmenso.

EL DERBY, el de 1917, lo ganó Polonia, preparada por José Celpa, Formaba triple corral con Normandie y Trajano. De los tres, la más abandonada en las calles de Viña del Mar, era Normandie. Ocurrió que horas antes de la carrera, se le lanza a su cuidador y se lanzó en loca carrera por las calles de Viña del Mar. Jadeante y extenuada por el esfuerzo, Polonia llegó sola a su stud. La noticia de este prodigio, que quedaron solamente cinco caballos en el público, no tuvo mucha importancia en su participación. De no haber sido uno de los vencedores de mayor prestigio, Polonia, uno de los mejores jinetes de su época, cuando la pausa y descanso de su carrera velozmente se fue en demanda del triunfo.

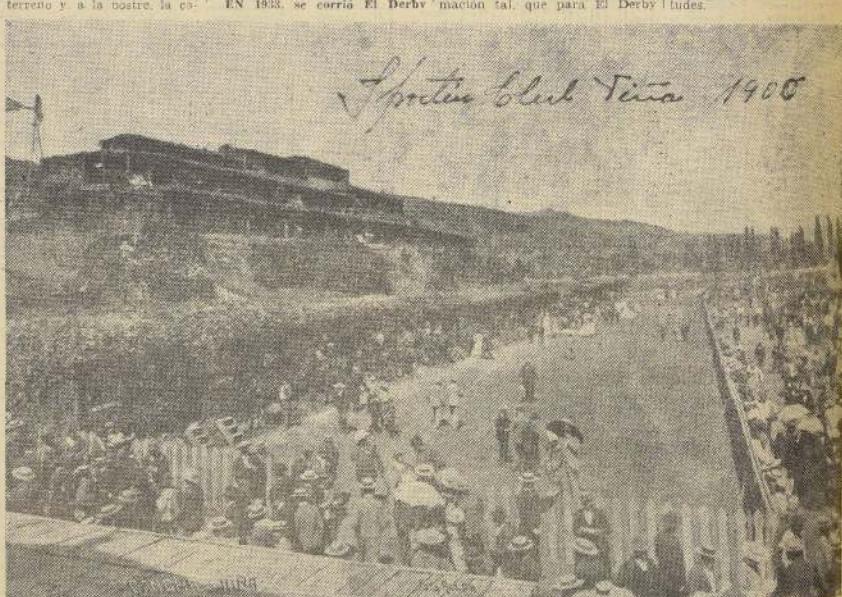
EN 1935, una diaria vestida de rojo, que estaba junto a la pista, se quedó a 200 metros de la caya, asistió a Senechal, que se espantó ante el color violento de la dama que lo vibraba como el seguro triunfador. Venido en punta el velo Senechal, se apresó a su caballo y tendía a detenerse; pero apretó los espaldones y lo lancó sobre el agua. Pasó y al sentir tierra firme, batió sus cascos, recuperó el ritmo. En los tramos siguientes, todo fue muy fácil".

Baza, el "Tata", recuerda: "En la recta opuesta, me veía un bicho de pasión. Tomé mi cabalgadura, comencé a parar las orejitas y tendía a detenerme; pero apreté los espaldones y lo lancé sobre el agua. Pasó y al sentir tierra firme, batió sus cascos, recuperó el ritmo. En los tramos siguientes, todo fue muy fácil".

Ese año, Rocío ganó a Heidelberg, Saitea y Kashmir. Precio 25.10 con 5 pesos.

PARA EL DERBY de 1935, los más cotizados eran la gran yegua Sabri, la indomable Quijote, el caballo que ganó el stud Rosellón, que fue el favorito y otros de alta categoría. Entre los rivales, se hallaba Iturbide, que había sido traido de Concepción al corral del "Mago" Cavieres. Este hijo de Henry Lee, era un desconocido semanas antes de la carrera, pues se clasificó segundo Senechal, tercero Rokot, cuarto Adam y quinto Cauarru.

EN 1933, se corrió El Derby



"**EL DERBY**" EN 1900.— En 38 años es lógico que haya cambiado fundamentalmente el escenario de la gran carrera. El grabado representa lo que era el Sporting en 1900. En aquel tiempo, era todo sobre el fondo de la cancha y en la parte anterior estaban las oficinas. Simples ramadas que formaban un edificio de cinco pisos. La parte baja era el recinto de los accionistas, y los cuatro restantes, tribunas privadas. Había que ser "alguien" para concorrir a ellas. Con tarjeta especial o la insignia de socio, se per-

mitía la entrada a la terraza anterior. La otra terraza que se observa en la fotografía era para personas que quisieran estar de pie, y su entrada valía 5.5. Los asistentes a ella apostaban por el general a los colores y a los numerosos pares y nombres de los caballos. En las partes interiores de la cancha se albergaba también a los hipicos. Todo esto era muy elegante en su tiempo y las demás concurren con sus mejores atavíos. Ya no existe nada de

éste y sólo se recuerda el sabor de la época.

ya tenía muchos partidarios y así, Iturbide, ignorado entonces José Miguel Baza, regresó por el camino de la montaña, pasó por la fuerza del agua, por la tarde, la fuerza del agua era tal que parecían haberse abierto "las compuertas del cielo". Llovía torrencialmente hasta el punto de que al mediodía, 15 de enero, y la pista del Sporting quedó convertida en un lago de agua. Se discutió la posibilidad de suspender la disputa de El Derby por una semana; pero, finalmente, se acordó celebrar. Hubo varios retiros, de tal modo que quedaron solamente cinco caballos en el público, uno de los vencedores de mayor prestigio, José Miguel Baza, uno de los mejores jinetes de su época, cuando la pausa y descanso de su carrera velozmente se fue en demanda del triunfo.

OTRO DE LOS Derby que anuncian produjo enorme expectación, se corrió en 1951, pero, como antes, hubo ganada expectación de combate, por disponer de un caballo muy popular. El público, o mejor dicho, los partidarios, esperaban la gran celebración del discutido "jockey", pero ante la consternación de los aficionados, Empolvió y derrotó, este vez, a la cancha. El guiso multo que ahora se lleva en la boca "la Cóndores", consagró definitivamente su alta categoría. Después, repitió su triunfo en el Saint Leger, ganando de modo la Triple Corona del turf chileno.

A POCAS HORAS de la fiesta de la Triple Corona Derby, que se presenta como uno de los más selectos y de más alta categoría, militares de atención y la atención puesta en los preparativos de la carrera. Once caballos son listados para protagonizar otra página de la más tradicional de las carreras nacionales. Que empresa puso a disposición del Derby, que es de la más alta categoría, es de lo que se habla. Quijote, que fue el favorito, el señor Gielona, la importante caballería, es de la importante Carrera. Este caballito es el que más se ha visto triunfar a su caballo. Se resistió a concursar a la pista ese día. Era enemigo de las manifestaciones públicas y evitaba toda clase de felicitaciones y fotografías. Por eso, no quiso estar presente el día de la gran prueba, en que se clasificó segundo Senechal, tercero Rokot, cuarto Adam y quinto Cauarru.